

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
KINGDOM OF CAMBODIA
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
NATION RELIGION KING



ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
NATIONAL BANK OF CAMBODIA

ពិនិត្យបច្ចេកទេសបច្ចុប្បន្នទី៥ក្នុងទី៥

CAMBODIA

BALANCE OF PAYMENTS STATISTICS BULLETIN

- លេខ ៤៩ -

រដ្ឋិយាល័យ ឆ្នាំ២០១៥
— SERIES No. 49 —
THIRD QUARTER 2015

ព្រះសាសន់រេបស់ ឯកឧត្តម នៃនគរបាលនៃខេត្តបានជាមួយ



ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាអាយុរដ្ឋាធិការណ៍សាសន់សូមធ្វើឱ្យប្រើប្រាស់ព្រះស្ថាបន្ទី ដោយប្រចាំខែ ក្នុងថ្ងៃទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ព្រះស្ថាបន្ទីបានចងក្រោង ជាប្រចាំព្រឹមាស និងបានធ្វើឱ្យប្រើប្រាស់ព្រះស្ថាបន្ទីដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ជាការសារខ្ពស់ ការអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រ ក្នុងការប្រើប្រាស់សាសនា និងប្រជុំប្រជាពលរដ្ឋ ដែលបានចងក្រោងជាប្រចាំខែ ក្នុងថ្ងៃទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។

ព្រះស្ថាបន្ទីបានបញ្ជាក់ថា ការប្រើប្រាស់ព្រះស្ថាបន្ទីនេះ មានការផ្តល់ជូននូវរសវិទ្ធិនៃយស្ថាបន្ទីដែលបានចងក្រោងជាប្រចាំខែ ក្នុងការប្រើប្រាស់សាសនា និងប្រជុំប្រជាពលរដ្ឋ ដែលបានចងក្រោងជាប្រចាំខែ ក្នុងថ្ងៃទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។

ដើម្បីសម្រេចដល់ការយល់ដឹងអំពីស្ថាបន្ទីនេះ ឬការប្រើប្រាស់សាសនា និងប្រជុំប្រជាពលរដ្ឋ ដែលបានចងក្រោងជាប្រចាំខែ ក្នុងថ្ងៃទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ព្រះស្ថាបន្ទីបានបញ្ជាក់ថា ការប្រើប្រាស់សាសនា និងប្រជុំប្រជាពលរដ្ឋ ដែលបានចងក្រោងជាប្រចាំខែ ក្នុងថ្ងៃទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះ អ្នកអាណ អ្នកផ្តល់ទិន្នន័យ និងអង្គភាពពាក់ព័ន្ធ ទាំងអស់សម្រាប់ការផ្តល់ទិន្នន័យ កិច្ចសហការល្អ និងការគាំទ្រដល់ការចងក្រោងព្រះស្ថាបន្ទីដែលបានចងក្រោងជាប្រចាំខែ ក្នុងថ្ងៃទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះការចាប់រាយមូលធរបស់អ្នកអាណទាំងអស់មកលើ ព្រះស្ថាបន្ទីដែលបានចងក្រោងជាប្រចាំខែ ក្នុងថ្ងៃទី៤ ឆ្នាំ២០១៥ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦
នគរបាល

លោក ហាល់នៅ

មាតិកា

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

	ទំនំ
អំណោស់ស្ថាន់	៣
ផ្លូវកសំខាន់ៗ	៥
សមាសភាពកសិន្ណ័្៖	៥
ចំណុចកសិន្ណ័្៖	៥
ប្រធើ១ : សមាសភាពគណនីចរន្ត	៥
ការអិត្តកសិន្ណ័្៖ការចំណុចស្ថាន់	៥
អណ្ឌជីថល	៥
ប្រធើ២ : ការសំចែក និងការពេញឈាម	៥
ប្រធើ៣ : សេវា (គណនាន និងគណពន្ល)	៦
ប្រធើ៤ : ប្រាក់ចំណុច (គណនាន និងគណពន្ល)	៦
ប្រធើ៥ : បង្កើចចរន្ត (គណនាន និងគណពន្ល)	៧
អណ្ឌជីថីចិន្ទី គិតិ៍ប្រាក់ចំណុច	៧
អណ្ឌជីថីចិន្ទី	៧
ប្រធើ៦ : គណនីដើមទុន និងហិរញ្ញវត្ថុ	៧
អណ្ឌជីហិរញ្ញវត្ថុ	៥
ប្រធើ៧ : សមាសភាពគណនីហិរញ្ញវត្ថុ	៥
ស្ថានភាពទិន្នន័យកសិន្ណ័្៖រាជី	៥
ប្រធើ៨ : សមាសភាពស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិ	៥
បញ្ជីចិន្ទីទិន្នន័យកសិន្ណ័្៖រាជី	១០
ការងារ១ : ការងារសង្គមបង្កើតឡើងទួទាត់	១១
ការងារ២ : គណនីចំនួន	១២
ការងារ៣ : គណនីសេវា	១៣
ការងារ៤ : គណនីប្រាក់ចំណុច	១៤
ការងារ៥ : គណនីបង្កើចចរន្ត	១៥
ការងារ៦ : គណនីបង្កើរដើមទុន	១៦
ការងារ៧ : គណនីហិរញ្ញវត្ថុ	១៧
ការងារ៨ : ស្ថានភាពវិនិយោគអន្តរជាតិ	១៨
ការងារ៩ : បំណុលក្រោប្រែទេស_បែងចែកតាមប្រែទេស	១៩
ការងារ១០ : អនុបាតដើរបង្កើឡើងទួទាត់	២០
អំណោស់ប្រាក់ចំណុចកសិន្ណ័្៖	២១

អំណោតសង្គមនៃ :

ការសាកស្សរដីមាន

ចំពោះព័ត៌មានបន្លេមអំពីស្ថិតិធនធីនឹងទូទាត់ និងស្ថិតិដែលពាក់ព័ន្ធ សូមទាក់ទង
លោក តាម សារៈ សុខារៈ ប្រធាននាយកដ្ឋានស្ថិតិ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា តាមទូរស័ព្ទលេខ : (៨៥៥) ៩៩៦ ២១១ ១២៣ បុតាមអីម៉ែល
tsokhann@online.com.kh ។

ការចេញផ្សាយលើករាយ

ការចេញផ្សាយ

ពេលវេលាបច្ចុប្បន្ន

ព្រឹមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៤

ថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៦

ការកែហ្វុងការចេញផ្សាយលើកនេះ

កិច្ចា :

ការចេញផ្សាយលើកនេះ របៀបបញ្ចប់ការកែហ្វុងក្រោមទីនឹងយុទ្ធសាស្ត្រ នៅក្នុង
គណនីទាំងឡាយក្នុងក្រោមទីនឹងយុទ្ធសាស្ត្រ និងផ្តល់សេវាដីកិច្ចុន និងសេវាមេនុសា
នៅក្នុងគណនីសេវា (គណពន្ល និងគណទាន) នៅក្នុងព្រឹមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៥ ។
គណនីប្រាក់ចំណុល (គណទាន និងគណពន្ល) និងគណនីបង្កើរចរន្ត (គណទាន)
ក្រោមពាណិជ្ជកម្មនៃក្រោមព្រឹមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៥ ។

បើសពីនេះ ទីនឹងយុទ្ធសាស្ត្រ និងគណនីបង្កើរចរន្តត្រូវបានកែហ្វុងដែរ
ដោយរបៀបបញ្ចប់គណទានគារិយាល័យ ក្រោក់បង្កើនិងប្រើប្រាស់ក្នុងក្រោមទីនឹង
យុទ្ធសាស្ត្រ នៅក្នុងក្រោមព្រឹមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៥ ។

ការកែហ្វុងទាំងនេះ បានធ្វើឱ្យមានការបែបប្រចាំខែ និងប្រចាំឆ្នាំ ដែរ ។

ការកែហ្វុងការចេញផ្សាយលើករាយ

ការកែហ្វុងក្រោមពាណិជ្ជកម្មនៃក្រោមព្រឹមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៥ ។

អក្សរកាត់

BOP ធនធីនឹងទូទាត់

NBC ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

n.i.e មិនមានរបៀបបញ្ចប់នៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រ

NIS វិវាគស្ថានជាតិស្ថិតិ

ការតម្រូវឯកសារ

ការបង្កើរចរន្តដោយអនុវត្តន៍យុទ្ធសាស្ត្រ និងដែលបុកក្នុងការបោះពុម្ពផ្សាយ
បើកនេះ បណ្តាលមកពីការតម្រូវឯកសារ ។

អក្សរបិយវិភី

១ មិនានរៀល = ១.០០០.០០០.០០០ រៀល ។

Notes

Inquiries

For further information about this BOP and related statistics, please contact **Mr. Tann Sokhann**, Director of Statistics Department, Central Banking Directorate, National Bank of Cambodia on (855) 886 211 123 or by email at: tsokhann@online.com.kh

Forthcoming issues

Issue	Expected
<i>Fourth Quarter 2015</i>	<i>31 March 2016</i>

Changes in this issue

This release includes revisions to some items in Goods Account–Imports–miscellaneous and Services Account (Credits and Debits)–transportation and other services for the second quarter of 2015. Income Account (Credits and Debits) and Current transfers (Credits) have also been revised in the second quarter of 2015.

In addition, some items in Financial Account have been revised, including trade credits, currency and deposits and reserve assets–Foreign financial assets and Other loans–Foreign financial liabilities for the second quarter of 2015. These revisions have been made due mainly to the changes in data sources and compilation methodologies.

Changes in the Current Account and Financial Account Balances due to the above revisions led to change in the levels of International Investment Position and External Debt statistics.

Changes in next issue

Changes will also be made to some other BOP components following the revised estimates by data source.

Abbreviations

BOP Balance of Payments
NBC National Bank of Cambodia
n.i.e. Not Included Elsewhere
NIS National Institute of Statistics

Rounding

Any discrepancies between totals and the sum of the component aggregates in this publication are due to rounding.

Unit of Currency

1 billion KHR = 1,000,000,000 KHR

តម្លៃកសំខាន់ៗ

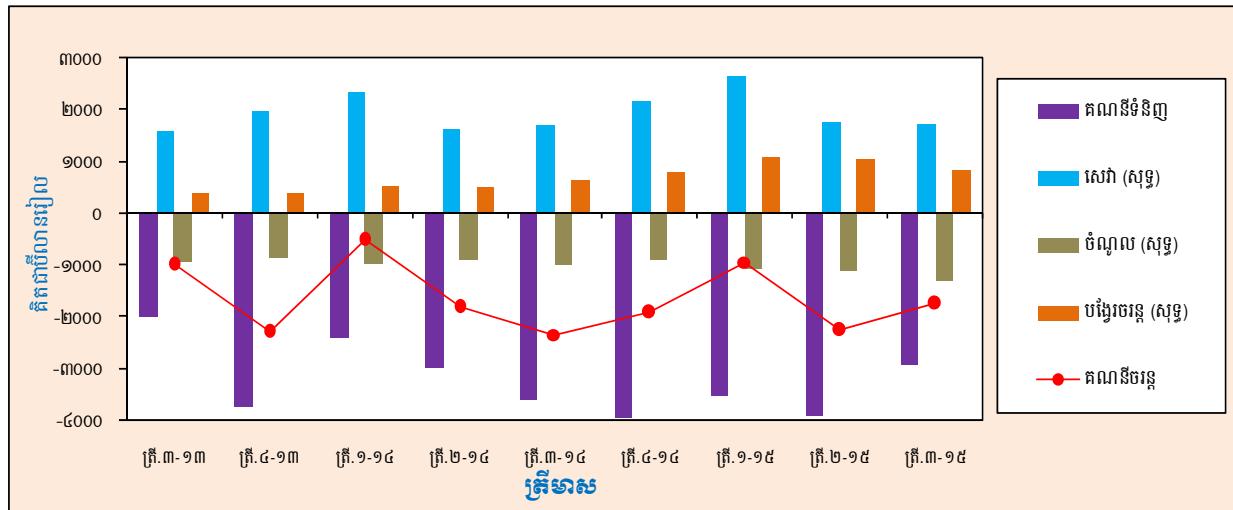
សហសន្យាសក្តី៖

គិតលើកអាជីវកម្ម	ព្រឹ.៣-១៩	ព្រឹ.៣-២០	ព្រឹ.៤-១៩	ព្រឹ.៤-២០	ព្រឹ.៥-១៩	ព្រឹ.៥-២០	ព្រឹ.៦-១៩	ព្រឹ.៦-២០	ចំនួនបញ្ចូន % ព្រឹ.៣-១៩/ព្រឹ.៣-២០	ចំនួនបញ្ចូន % ព្រឹ.៣-១៩/ព្រឹ.៤-១៩
គិតតម្លៃទូទៅ										
សមតុល្យគណនីថ្ងៃនីង	-២,៨៩៥	-៣,៦២៥	-៣,៩៨៥	-៣,៩០៥	-៣,៩៥៥	-៣,៩៥៥	-៣,៩៥៥	-៣,៩៥៥	-២៥,៦	-១៥,៧
សៀវា (សុទ្ធទ)	៩,៦០៥	៩,៦៤៥	៩,៦៧៥	៩,៦៣៥	៩,៦៣៥	៩,៦៣៥	៩,៦៣៥	៩,៦៣៥	-៩,៣	៩,៦
ប្រាក់លូក (សុទ្ធទ)	-៩,៩៣៥	-៩,៩០៥	-៩,៩៧៥	-៩,៩០៥	-៩,៩០៥	-៩,៩០៥	-៩,៩០៥	-៩,៩០៥	៩៨,០	៩៨,០
បង្កើរចន្ទ (សុទ្ធទ)	៩០៥	៩០៥	៩០៥	៩០៥	៩០៥	៩០៥	៩០៥	៩០៥	-២៥,០	៩៥,៤
សមតុល្យគណនីថ្ងៃនីង	-៩,៩៧៥	-៩,៩៣៥	-៩,៩៣៥	-៩,៩៣៥	-៩,៩៣៥	-៩,៩៣៥	-៩,៩៣៥	-៩,៩៣៥	-២៥,០	-១៥,៩
គិតតម្លៃទូទៅ និងបិន្ទុភូត្តិក										
ស្ថានការវិនិយោគនុវត្តន៍	-២០,៣៩៥	-២២,៤០៥	-២៤,៨៩៥	-២៤,៨៣៥	-២៤,៨០៥	-២៤,៨៣៥	-២៤,៨៣៥	-២៤,៨៣៥	០,៩	-២៣,៦
ស្ថានការវិនិយោគនុវត្តន៍ (សុទ្ធទ)	-២០,៣៩៥	-២២,៤០៥	-២៤,៨៩៥	-២៤,៨៣៥	-២៤,៨០៥	-២៤,៨៣៥	-២៤,៨៣៥	-២៤,៨៣៥	-២៥,៦	-២០,៦

ចំណុចក្នុង៖

សមតុល្យគណនីថ្ងៃនីងបានការចំនួន ១.៧៧២ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៩ ប្រចាំសប្តាហ៍ ៩,៤% នៃជួលិតលក្ខុងស្រកសរុបតែតាមតម្លៃបច្ចុប្បន្ន ។ បីនាការនេះបានចំយ៉ងចំនួន ៥០០ បីលានរៀល ដោយសារឱ្យបានការចំនួនក្នុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩ ដែលបានបញ្ជាណលមកពីការចំយ៉ង៖ ២៤,៦% នៃបីនាការគណនីទាំងនេះ និងការចំយ៉ង៖អតិថិជនការចំនួនសៀវា (៩,៣%) គណនីបង្កើរចន្ទសុទ្ធទ (២២%) ។

រូបទី១ ៖ សមាសការគណនីបាន



គណនីថ្ងៃនីងមានអតិថិជនបានការចំនួន ១៧៧ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៩ បានកើនឡើង ២ បីលានរៀល (០,៩%) ដោយសារឱ្យបានការចំនួនទូទៅ ។ ក្នុងអតិថិជនគណនីថ្ងៃនីង ការចំនួនបញ្ចូនរៀលជាបច្ចុប្បន្ន គណនីបិរញ្ញាណមានលំហេរចូលសុទ្ធទបាន ១.៧៧២ បីលានរៀល ដែលជាបញ្ហាដែលបានបញ្ជាណលមកពីការកើនឡើងលំហេរចូលវិនិយោគជ្វាប់ និងវិនិយោគផ្សេងៗ ។

គិតតម្លៃទូទៅ ត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៩ ស្ថានការវិនិយោគនុវត្តន៍ បានការចំនួនបញ្ចូនរៀលប៉ុណ្ណោះប្រចាំសប្តាហ៍ ៣៣,៤៥៥ បីលានរៀល បានកើនឡើងបានការចំនួន ១៧,៥% ដោយសារឱ្យបានការចំនួនទូទៅ ។ បានកើនឡើងបានការចំនួនបញ្ចូនរៀលទៅចុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩ និងបានកើនឡើងបានការចំនួន ៤៨,៥% ដោយសារឱ្យបានការចំនួនទូទៅ ។

គារពិភាក្សាលើគារបង្កើរចន្ទ

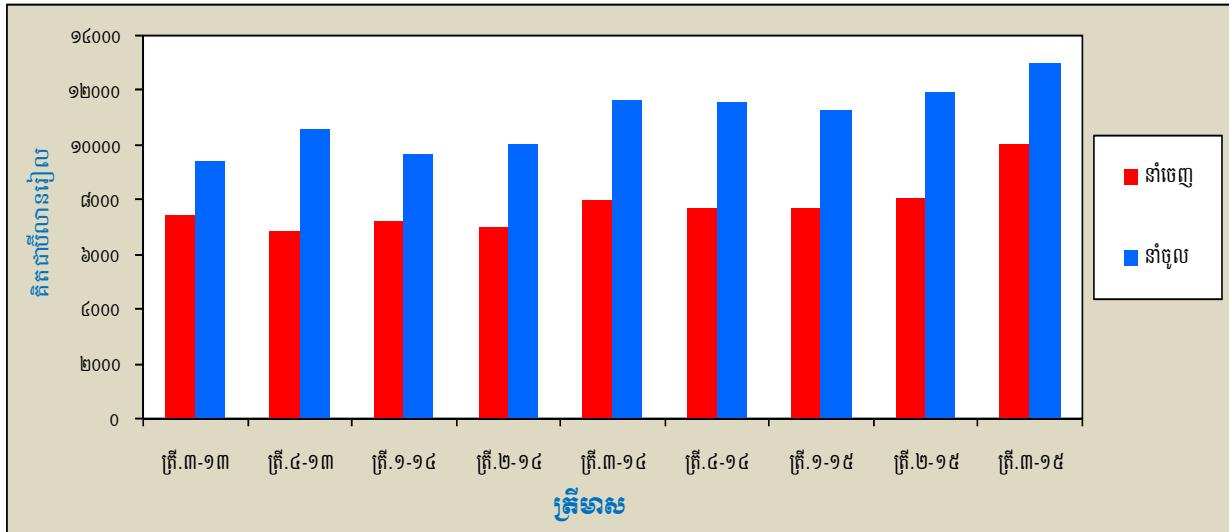
សាធារណៈ

សមតុល្យគណនីថ្ងៃនីងមានបានការចំនួន ១.៧៧២ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៩ បានចំយ៉ងចំនួន ៥០០ បីលានរៀល ដោយសារឱ្យបានការចំនួនទូទៅ ។ ការចំយ៉ង៖នៃបីនាការគណនីថ្ងៃនីង និងបានការចំយ៉ង៖អតិថិជនគណនីថ្ងៃនីងសៀវា (៩,៣%) គណនីបង្កើរចន្ទសុទ្ធទ (២២%) ។

ទំនិញ

ក្នុងព្រះមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ សមតុល្យគណនីទំនិញមាននិនភាពចំនួន ២.៩៨៦ បីលានរៀល នានចយចុះចំនួន ៩៦៣ បីលានរៀល (២៤,៦%) ដោយនឹងព្រះមាសទី២ និងបានចយចុះចំនួន ៦៧៨ បីលានរៀល (១៨,៧%) ដោយនឹងព្រះមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ ។

របៀបទារំបេញ និងការនាំចូល



ការនាំចូលសុបានកើនឡើងចំនួន ១.៩៨៦ បីលានរៀល (២៤,៦%) ពី ៩.០២០ បីលានរៀល ក្នុងព្រះមាសទី២ ដល់ ១០.០១១ បីលានរៀល ក្នុងព្រះមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ការកើនឡើងការនាំចូលនេះបណ្តុះបណ្តាលមកពីការកើនឡើងការនាំចូលតាមប្រព័ន្ធអនុគ្រោះពន្លឹមទៅចំនួន ១.៨៨៣ បីលានរៀល (២៤,៦%) ។ ដោយនឹងព្រះមាសទី៣ នៃឆ្នាំកន្លែងទៅការនាំចូលសុបានកើនឡើង ២.០១៦ បីលានរៀល (២៤,២%) ។

ការនាំចូលសុបានចំនួន ១២.៩៨៦ បីលានរៀល ក្នុងព្រះមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ បានកើនឡើង ៩.០២០ បីលានរៀល (៤,៦%) ដោយនឹង ១១.៩២៩ បីលានរៀល ក្នុងព្រះមាសទី២ ។ កត្តាបម្បងរួមចំណោកក្នុងការកើនឡើង នៃការនាំចូលសុបាននេះគឺ ការកើនឡើងការនាំចូលប្រជាធិបតេយ្យ: ប្រជាធិបតេយ្យ និងរួចរាល់ដើម្បី (១៤៤ បីលានរៀល) គ្រឹះសំណង់ (៤២ បីលានរៀល) កេសដ្ឋាន: មានជាតិស្រីរី និងបារី (២៦ បីលានរៀល) និងរួចរាល់ដើម្បីរិស់យកតំដែរសម្រេច បំពាក់ (១៦ បីលានរៀល) ។

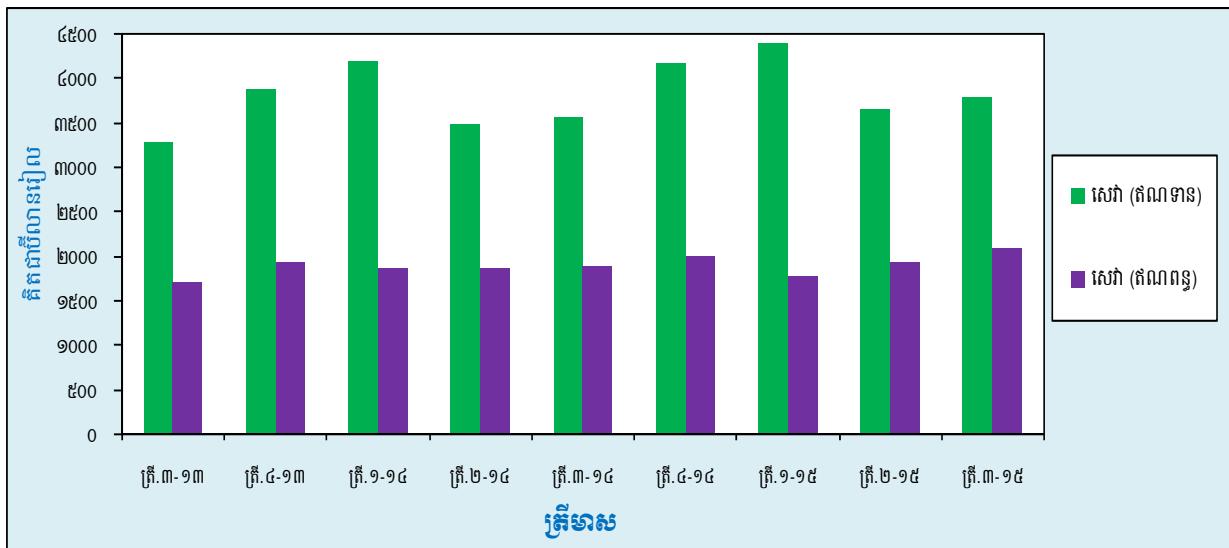
សេវា

ក្នុងព្រះមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ គណនីសេវាសុខ្ណាមានអតិថរកចំនួន ១.៧០៨ បីលានរៀល នានចយចុះចំនួន ២៣ បីលានរៀល (១,៣%) ដោយនឹងអតិថរកចំនួន ១.៧៣១ បីលានរៀល ក្នុងព្រះមាសទី២ ។ ការចយចុះអតិថរកគណនីសេវាដើម្បីដំណើរសុខ្ណាទំនួន ២០ បីលានរៀល (៣,៨%) ជាកត្តាបម្បងនៃការចយចុះអតិថរកគណនីសេវាសុខ្ណានេះ ។

សេវា (គណនោះ) បានកើនឡើងចំនួន ១៣១ បីលានរៀល (៣,៦%) ពី ៣.៦៥៣ បីលានរៀល ក្នុងព្រះមាសទី២ ដល់ ៣.៧៤៤ បីលានរៀល ក្នុងព្រះមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ការកើនឡើងសេវា (គណនោះ) នេះ បណ្តុះបណ្តាលមកពីការកើនឡើងសេវាដែលបានផ្តល់ចំនួន ១២៥ បីលានរៀល (៣៨,២%) និងសេវាដើម្បីការបញ្ចូនចំនួន ២១ បីលានរៀល (៥,៥%) ។

សេវា (គណនុញ្ញ) មានចំនួន ២.០៧៦ បីលានរៀល ក្នុងព្រះមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ បានកើនឡើងចំនួន ១៥៤ បីលានរៀល (៨%) ពី ១.៩២២ បីលានរៀល ក្នុងព្រះមាសទី២ ។ សមាសធាតុបម្បងរួមចំណោកក្នុងការកើនឡើងនេះគឺ ការកើនឡើងសេវាដែលបានផ្តល់ចំនួន ១៧៤ បីលានរៀល (២៨,៥%) សេវាដើម្បីការបញ្ចូនចំនួន ៥០ បីលានរៀល (៥,១%) ខណៈដែលសេវាដើម្បីដំណើរបានចយចុះចំនួន ២០ បីលានរៀល (៣,៨%) ។

របៀបទាមេរោគសេវា (សណ្ឋាគារ និងសណ្ឋាគារ)



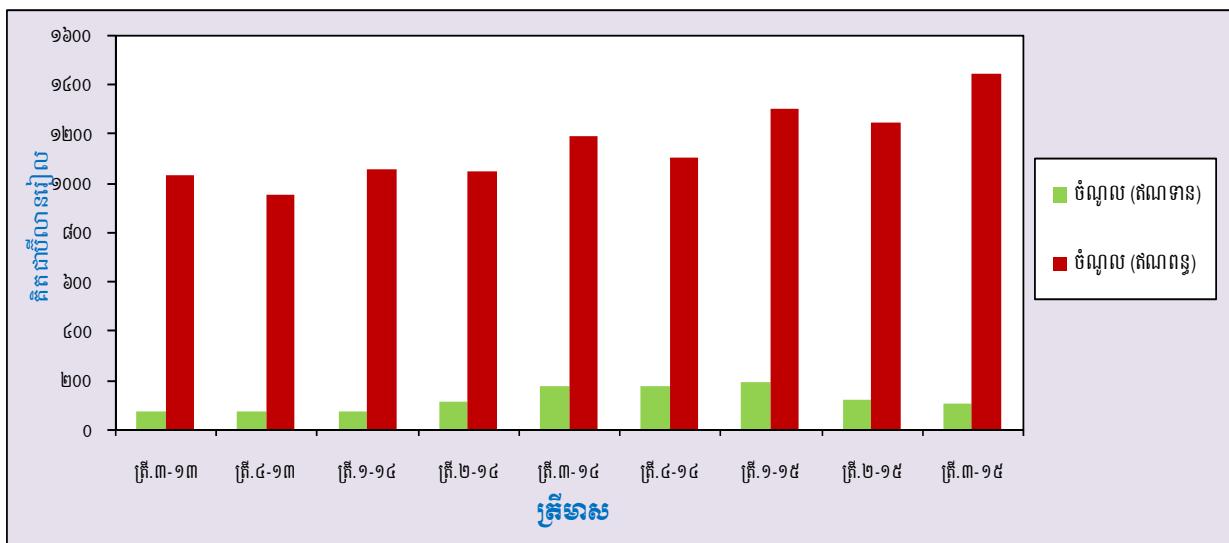
របៀបចំណ្ងៃនៅ

ឯកតាតកណ្ឌនីប្រាក់ចំណូលសុខ្នាតានកើនឡើងពី ១.១៣១ មិថុនាប្រឈប់ ក្នុងត្រីមាសទី២ ដល់ ១.៣៤៤ មិថុនាប្រឈប់ ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៩។ ការកើនឡើងប្រាក់ចំណូល (តណាពន្ល) ចំនួន ១៤៧ មិថុនាប្រឈប់ ជាកត្តាចម្បង ក្នុងការកើនឡើងឯកតាតកណ្ឌនីប្រាក់ចំណូលសុខ្នាតេនេះ។ ផែបនីងត្រីមាសដូចត្រូវនៅឆ្នាំកន្លែងនេះ ឯកតាតកណ្ឌនីប្រាក់ចំណូលសុខ្នាតានកើនឡើង ចំនួន ៣២៦ មិថុនាប្រឈប់ (៣២%)។

ប្រាក់ចំណូល (តណាពន្ល) បានចែងចាំចំនួន ១៦ មិថុនាប្រឈប់ (១៣,៨%) ពី ១១៦ មិថុនាប្រឈប់ ក្នុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩ មកត្រីម ១០០ មិថុនាប្រឈប់ ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៩។ ការចែងចាំចំណូលពីការវិនិយោគនៅក្រោមប្រព័ន្ធដំឡើង ១៧ មិថុនាប្រឈប់ (១៥,៨%) ជាមូលហេតុចម្បងនៃការចែងចាំនេះ។

ប្រាក់ចំណូល (តណាពន្ល) មានការកើនឡើងពី ១.២៤៣ មិថុនាប្រឈប់ ក្នុងត្រីមាសទី២ ដល់ ១.៤៤៣ មិថុនាប្រឈប់ ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៩។ ការកើនឡើងចំនួន ១៤៦ មិថុនាប្រឈប់ (១៥,៨%) បណ្តាលមកពីការកើនឡើងចំណូលពីការវិនិយោគជាល់ ចំនួន ១៤៦ មិថុនាប្រឈប់ (១៣,៥%) និងចំណូលពីការវិនិយោគផ្សេងឡើត ចំនួន ៤៧ មិថុនាប្រឈប់។ សមាសាត្រូចម្បងរួមចំណោកក្នុងការកើនឡើងចំណូលពីការវិនិយោគជាល់នេះគឺ ការតាមតារ និងប្រាក់ចំណោញដែលវិនិយោគបន្ទាប់ចំនួន ៤៧ មិថុនាប្រឈប់ (៤,៥%) និងប្រាក់ចំណោញដែលវិនិយោគបន្ទាប់ចំនួន ៤៧ មិថុនាប្រឈប់ (៤,៥%)។

របៀបប្រាក់ចំណូល (តណាពន្ល និងសណ្ឋាគារ)



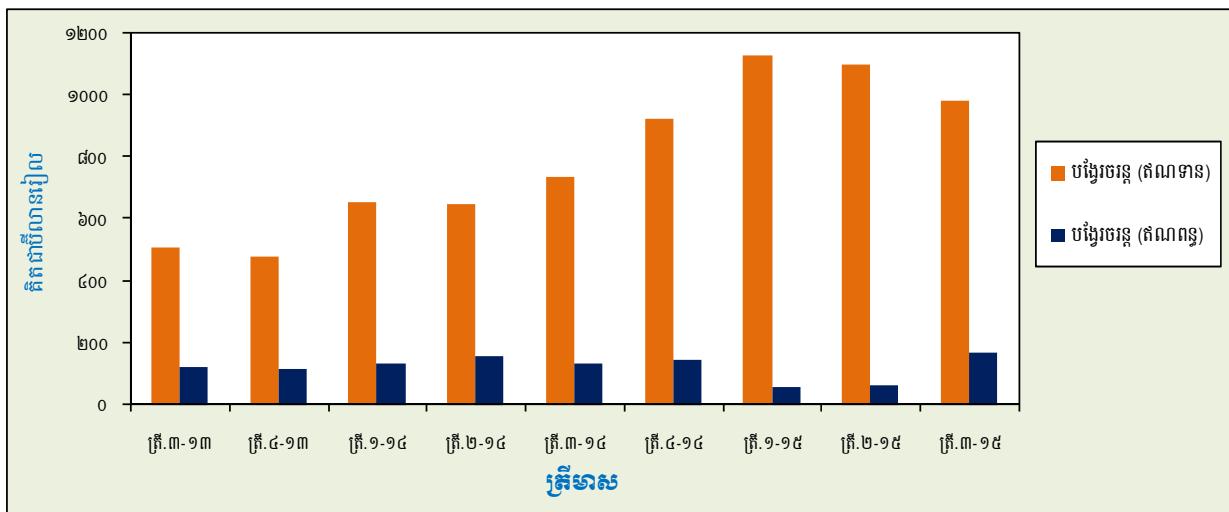
ចំណេះចរណ៍

អតិថជ្រកគណនីបង្កើរចរណ៍សុទ្ធបានចែយចុះ (២២%) ពី ១.០៣៧ បីលានរៀល ក្នុងព្រៃមាសទី២ មកព្រៃម៦ ៨០៩ បីលានរៀល ក្នុងព្រៃមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ ។

គណនីបង្កើរចរណ៍ (គណទាន) បានចែន ៩៨១ បីលានរៀល ក្នុងព្រៃមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៥ បានចែយចុះ ១១៨ បីលានរៀល (១០,៧%) ដោយនឹង ១.០៩៩ បីលានរៀល ក្នុងព្រៃមាសទី២ ។ កតាបម្បានការចែយចុះនេះគឺ ការចែយចុះការបង្កើរប្រាក់ទូលាពាណិកទេសក្នុងផ្លូវការការិយាល័យ ៩០៣ បីលានរៀល (២២,៣%) និងបង្កើរប្រាក់បានចែន ៩០ បីលានរៀល (២,៤%) ។

គណនីបង្កើរចរណ៍ (គណទាន) បានកើនឡើងចែន ១១០ បីលានរៀល ពី ៦៧ បីលានរៀល ក្នុងព្រៃមាសទី២ ដល់ ១៧២ បីលានរៀល ក្នុងព្រៃមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ ។ ការកើនឡើងការបង្កើរប្រាក់ចែលទៅក្រោមប្រព័ន្ធផ្លូវការកើនឡើងនេះ ៩០៦ បីលានរៀល ជាមូលហេតុបម្បាននៃការកើនឡើងនេះ ។

របៀប បង្កើរចរណ៍ (គណទាន និងគណទី)

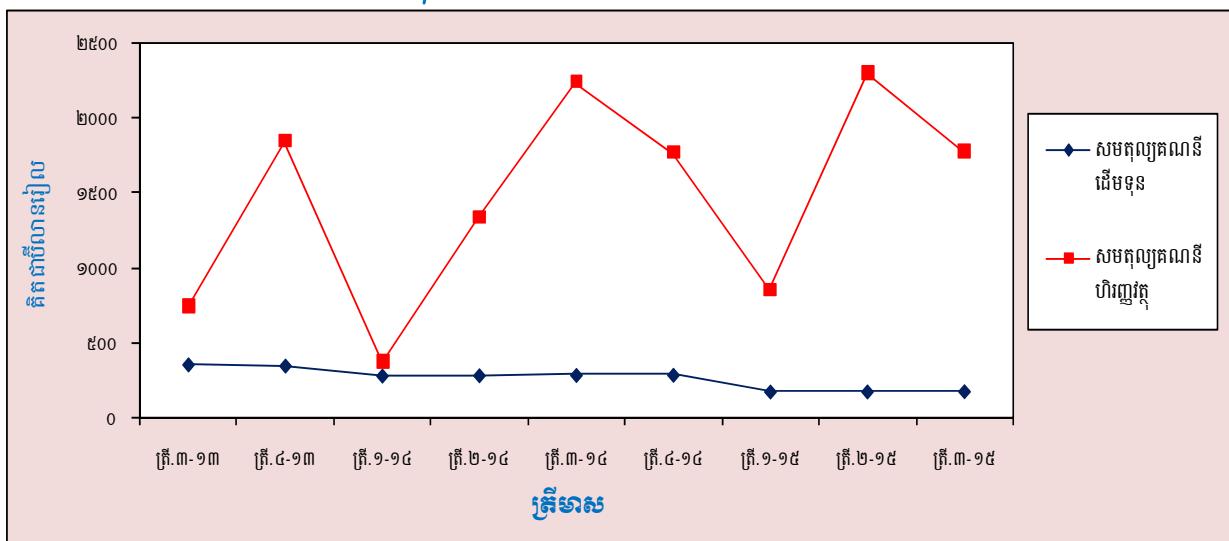


សណ្ឋាគិច្ចទួលិន និងបានបញ្ចូន

សណ្ឋាគិច្ចទួលិន

សមតុល្យគណនីដើមទូនបានបង្កើរចរណ៍ ១៧២ បីលានរៀល ក្នុងព្រៃមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ បានកើនឡើងចែន ២ បីលានរៀល (០,៤%) ដោយនឹងអតិថជ្រកក្នុងព្រៃមាសទី២ ។ ដោយនឹងព្រៃមាសដូចត្រា នៃឆ្នាំក្នុងម៉ោង ៨០ អតិថជ្រកសមតុល្យគណនីដើមទូនបានចែយចុះចែន ១០៧ បីលានរៀល (៣៧,៦%) ។

សណ្ឋាគិច្ចបានបញ្ចូន

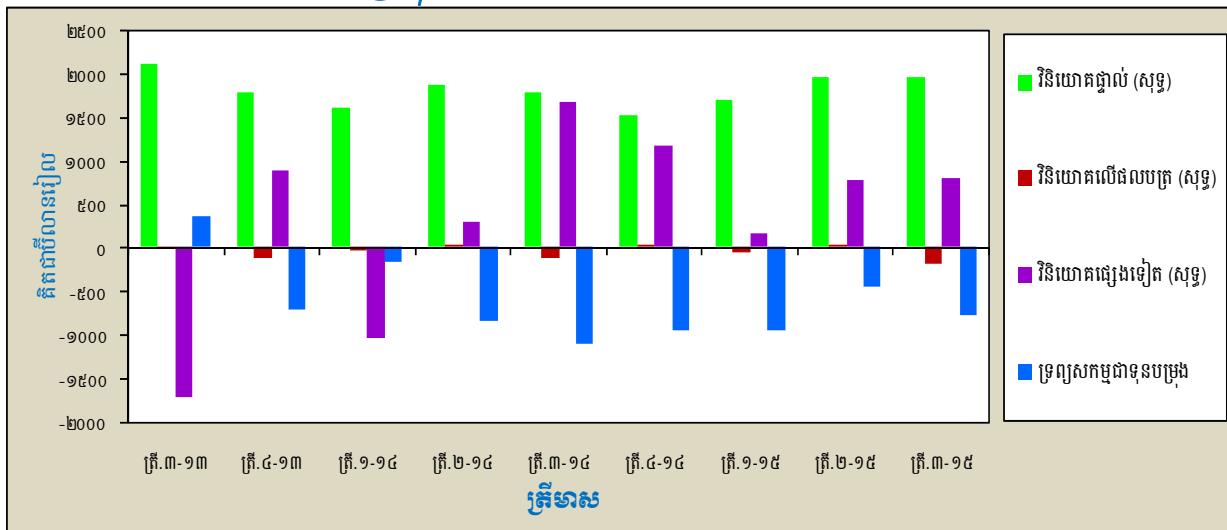


សាធារណ៍បិរាណ្យទន្លេ

សមតុល្យគណនីហិរញ្ញវត្ថុបានបង្ហាញចាប់មានលំហោចូលសុខដំនួន ១.៧៧៦ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ បានចែយចុះចំនួន ៥២១ បីលានរៀល ដៃបន្ទីនៅថ្ងៃបុណ្យចូលសុខដំនួន ២,២៩៨ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី២ ។ ការចែយចុះសំហោចូលសុខដែលវិនិយោគជំនួយដៃបុណ្យ និងការកើនឡើងវិនិយោគលើផលបច្ចេកវារក្រោមប្រពេស ធាតុភាពម្មាសក្នុងការចែយចុះនេះ ។ ដៃបន្ទីនៅត្រីមាសជូនត្រូវបានកើនឡើងចំនួន ១២ បីលានរៀល (០,៧%) ។

លំហោចូលគណនីវិនិយោគធ្វាល់ (សុខ) បានចែយចុះចំនួន ៤ បីលានរៀល (០,៤%) ពី ១.៩៥៣ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៥ មកត្រីម ១.៩៥៤ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ ។ លំហោចូលនៃវិនិយោគធ្វាល់នៅកម្ពុជា បានកើនឡើង ៤៤ បីលានរៀល (២,២%) និងបានកើនឡើងចំនួន ២០០ បីលានរៀល (១១%) ដៃបន្ទីនៅលំហោចូល ក្នុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៥ និងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ រៀងត្រា ។

របចិនេះ សមាសការគណនីហិរញ្ញវត្ថុ



គណនីវិនិយោគលើផលបច្ចេកវារ បានបូរិចំលំហោចូលសុខដំនួន ២៥ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៥ ខណៈពេលដែលត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ មានលំហោចូលសុខដំនួន ១១៥ បីលានរៀល ។

គណនីវិនិយោគជំនួយដៃបុណ្យ បានបង្ហាញចូលសុខដំនួន ៧៩៦ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ ដៃបន្ទីនៅលំហោចូលសុខដំនួន ៣៧១ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី២ និងមានលំហោចូលសុខដំនួន ២,៦៧២ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសជូនត្រូវបានរៀងត្រា ។

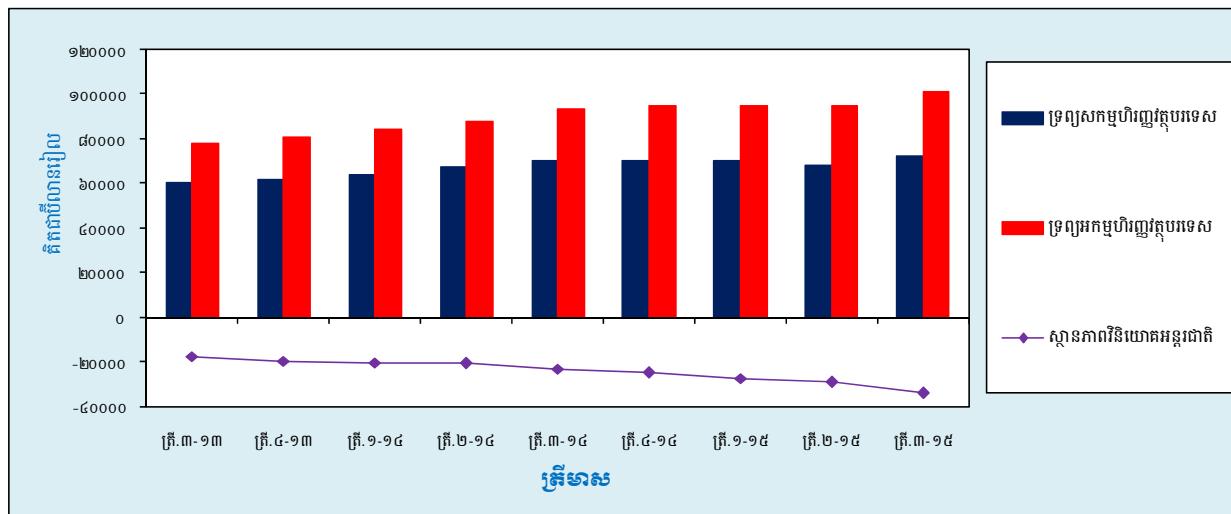
ប្រពេសកម្ពុជាតាមបច្ចេកវារទេស មានលំហោចូលសុខដំនួន ៧៩៦ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ បានកើនឡើង ៣១៤ បីលានរៀល (៣០,៦%) ដៃបន្ទីនៅថ្ងៃបុណ្យសុខដំនួន ៤៥២ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី២ ។

ស្ថានភាពនិងយោនអនុវត្ត

គិតត្រីមចុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ ស្ថានភាពវិនិយោគអនុវត្តរាជាណិស្សុរបស់ប្រពេសកម្ពុជា បានបង្ហាញចាប់ត្រូវបានប្រពេសសុខដំនួន ៣៣.៧៥២ បីលានរៀល ដៃបន្ទីនៅថ្ងៃបុណ្យសុខដំនួន ៣៣.៧៥២ បីលានរៀល ដៃបន្ទីនៅថ្ងៃបុណ្យសុខដំនួន ២៤៥ បីលានរៀល ក្នុងត្រីមាសទី២ ។

ប្រពេសកម្ពុជាតាមបច្ចេកវារមានចំនួន ៣១.៩១៤ បីលានរៀល គិតត្រីមចុងត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៥ បានចែយចុះចំនួន ៤៥១ បីលានរៀល (១,២%) ដៃបន្ទីនៅថ្ងៃបុណ្យសុខដំនួន ៣២.៨០០ បីលានរៀល នៅថ្ងៃចុងត្រីមាសទី២ ។ ការចែយចុះវិនិយោគជំនួយដៃបុណ្យ និងការកើនឡើងឡើងចំនួន ១.៤០៣ បីលានរៀល (២,៤%) ជាមូលហេតុចម្បងក្នុងការចែយចុះនេះ ខណៈដែលវិនិយោគធ្វាល់ វិនិយោគលើផលបច្ចេកវារ និងប្រពេសកម្ពុជាតាមបច្ចេកវារ បានបង្ហាញចាប់ត្រូវបានកើនឡើងឡើងចំនួយបច្ចេកវារ នៅថ្ងៃចុងត្រីមាសទី២ ។

របច្ឆធន់សមាសកាត់ស្ថានភាពវិនិយោគអនុយោគ



ទូរសព្ទបិរដ្ឋនូវបន់សមានចំណួន ១០៥.៦៦៦ បីលានរៀល គិតត្រឹមចុងត្រឹមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៩ បានកើនឡើងចំណួន ៤.១៤៣ បីលានរៀល (៤.១%) ផ្សេងៗនឹងទូរសព្ទបិរដ្ឋនូវបន់សចំណួន ១០១.៥២៣ បីលានរៀល នៅចុងត្រឹមាសទី២ ដែលការកើនឡើងនេះបណ្តាលមកពីការកើនឡើងវិនិយោគធ្វាល់នៅកម្ពុជាចំណួន ២.៣០៧ បីលានរៀល (៤%) និង ការកើនឡើងវិនិយោគដើរការឡើងចំណួន ១.៨៣៥ បីលានរៀល (៤.១%) ។



ក្រសួងពេទ្យនគរបាលអាសយដ្ឋាន (គិតជាបីលានពេល)

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ការងារនគរបាល	ព្រ.៣-១៣	ព្រ.៤-៩៣	ព្រ.៩-៩៤	ព្រ.២-៩៤	ព្រ.៣-៩៤	ព្រ.៤-៩៤	ព្រ.៩-៩៥	ព្រ.២-៩៥	ព្រ.៣-៩៥	បច្ចុប្បន្នបាត់ការិយ៍										
										ព្រ.៣-៩៥/ព្រ.២-៩៥	ព្រ.៣-៩៥/ព្រ.៣-៩៥									
សន្លឹកបញ្ជី																				
តិច្ឆូរ																				
តំបន់-fob	៨.៤២៩	៦.៤៣៦	៨.២៣៨	៨.០០៩	៨.៤៩៨	៨.៧៨៨	៨.៧២៦	៨.០២០	៩០.០៩៩	២៤,៩	២៥,២									
តំបន់-fob	-៨.៤៩៥	-៩០.៤៩១	-៨.៦៤៨	-៩០.០០៨	-៩៩.៦៩០	-៩៩.៦៩៣	-៩៩.៦៩៦	-៩៩.៦៩៩	-៩៩.៦៩៩	៤,៦	៩៩,៥									
សេវាក្នុងរដ្ឋបាល	-៩.៨៩៤	-៣.៨៣៦	-២.៤៩៣	-២.៤៩៨	-៣.៦៩៤	-៣.៦៩៦	-៣.៦៩៨	-៣.៦៩៩	-៣.៦៩៩	-៣.៦៩៩	-៣.៦៩៩									
ផ្លូវ																				
តំបន់	៣.២៨៤	៣.៨៧៨	៤.៩៤៨	៣.៤៩៤	៣.៤៩៨	៤.៩៦៣	៤.៣៨៨	៣.៦៨៣	៣.៨៨៤	៣,៩	៣,៣									
តំបន់	-៩.៧៩០	-៩.៤៩៩	-៩.៤៩៨	-៩.៤៩៩	-៩.៤៩៩	-៩.៤៩៩	-៩.៤៩៩	-៩.៤៩៩	-៩.៤៩៩	៤,០	៩០,៩									
ស៊ី (ស្ថ)	៩.៨៩៤	៩.៨៩៨	២.៣៣២	៩.៩០៨	៩.៩៩២	២.៩៩៨	២.៦៩៣	៩.៨៩៩	៩.៨៩៩	-៩.៣	៩,៩									
ប្រភពទិន្នន័យ																				
តំបន់	៨១	៨០	៨៨	៩៩៣	៩៩១	៩៩៣	៩៩៣	៩៩៣	៩៩៣	៩០០	-៩៨,៩									
តំបន់	-៩.០២៧	-៩.៤៩៦	-៩.០៩៩	-៩.០៩៩	-៩.០៩៩	-៩.០៩៩	-៩.០៩៩	-៩.០៩៩	-៩.០៩៩	២៩,៤	២៩,៤									
ច្បាប់ទិន្នន័យ (ស្ថ)	-៩៩៨	-៩៩៩	-៩៩៩	-៩៩៩	-៩៩៩	-៩៩៩	-៩៩៩	-៩៩៩	-៩៩៩	៩៩,៩	៣២,០									
ចិត្តរបាយ																				
តំបន់	៨០៨	៨៨០	៦៨៨	៨៨១	៨៨១	៨៨១	៨៨១	៨៨១	៨៨១	៣៣,៣	៣៣,៣									
តំបន់	-៩៨៤	-៩៩៥	-៩៨៤	-៩៨៤	-៩៨៤	-៩៨៤	-៩៨៤	-៩៨៤	-៩៨៤	២៩,៣	២៩,៣									
ចិត្តរបាយ (ស្ថ)	៣៨៤	៣៩៥	៤៨២	៤៨៨	៤៨៨	៤៨៨	៤៨៨	៤៨៨	៤៨៨	៣៨,០	៣៨,០									
សម្រួលរាល់រំលែក																				
តំបន់	៣៥០	៣៥៣	២៨៩	២៨៩	២៨៩	២៨៩	២៨៩	២៨៩	២៨៩	០,៩	-៣៣,៩									
តំបន់	៣៥០	៣៥៣	២៨៩	២៨៩	២៨៩	២៨៩	២៨៩	២៨៩	២៨៩	--	--									
សម្រួលរាល់រំលែក	៣៥០	៣៥៣	២៨៩	២៨៩	២៨៩	២៨៩	២៨៩	២៨៩	២៨៩	០,៩	-៣៣,៩									
គន្លឹកទិន្នន័យ																				
និរឈាមអច្ចារ (ស្ថ)	៨.០៩៨	៩.៨៩៩	៩.៩០០	៩.៨៩៨	៩.៨៩៩	៩.៨៩៩	៩.៨៩៩	៩.៨៩៩	៩.៨៩៩	៩,៩	៩,៩									
និរឈាមអច្ចារ (ស្ថ)	៩០	-៩៩៩	-៩៩៨	២២	-៩៩៦	៣៦	-៩៩៩	២២	-៩៩៩	--	៦៩,៤									
និរឈាមអច្ចារ (ស្ថ)	-៩.៨៩៨	៩៩៩	-៩.៨៩៨	២២៩	៩.៩០១	៩.៩០១	៩.៩០១	៩.៩០១	៩.៩០១	៣,២	-៩៩,៤									
ប្រុយសកម្មបានប្រុយបាន	៣៥៦	-៩៩៩	-៩៩៨	-៩៩៩	-៩៩៦	-៩៩៦	-៩៩៦	-៩៩៦	-៩៩៦	៣០,៩	-៩៩,៤									
សម្រួលរាល់រំលែក	៩៩០	៩.៨៩៩	៣៩៩	៩.៩៩៨	២.៩៩៨	៩.៩៩៩	២២៩	៩.៩៩៩	៩.៩៩៩	-៩៩,៩	-៩៩,៩									
ការងារ និងការ																				
គ្រប់គ្រងធនធាន	-៩៥	៩២៣	-៩០៨	២៩២	-៩៩៩	-៩៩៩	-៩៩៩	-៩៩៩	-៩៩៩	-៩៥	៩៩,៤									
អគ្គនាយកដៃនាយកដៃនាយក (ស្ថ)	-៩៩.៣៩៩	-៩៩.២៩០	-៩០.៩៩៩	-៩០.៣៩៩	-៩៩.៣៩៩	-៩៩.៣៩៩	-៩៩.៣៩៩	-៩៩.៣៩៩	-៩៩.៣៩៩	៩៩,៤	៩៩,៤									

ការបញ្ជីសាលាស និងលិខិតកិច្ច

សាកលេង : ក្រសួងពិសោធន៍យោប់ នគរបាលជាតិ នគរបាលជាតិ (ពិភពល័ម្ពណ៍ជាតិ)

គន្លឹកជាតិ	ព្រ.៣-១៣	ព្រ.៤-១៣	២០១៣	ព្រ.១-១៤	ព្រ.២-១៤	ព្រ.៣-១៤	ព្រ.៤-១៤	២០១៤	ព្រ.១-១៥	ព្រ.២-១៥	ព្រ.៣-១៥
ការងារទូទាត់ f.o.b											
ទិន្នន័យទុកទេស	៩.៣៨៩	៦.៨៩៩	២៦.៩៦៧	៩.៩៩២	៦.៩៩៤	៩.៩៩១	៩.៩៩៦	៩.៩៩៩	៩.៩៩៩	៩.៩៩៩	៩.៩៩៩
ទិន្នន័យស្រាប់កំពង់	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣
ទិន្នន័យស្រាប់ក្នុងរដ្ឋបាល	៣៨	៣៧	៩៤២	៤២	៣៨	៣៨	៣៨	៩៤២	៤២	៣៨	៣៨
ទាសមិនថែទាំរីយ៍អ្នក	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
ការកំចែរស្មើប. f.o.b*	៩.៩៧៩	៦.៩៣៩	២៦.៣០៩	៩.៩៣៤	៦.០០៦	៩.៩៩៩	៩.៩៩៩	៩.៩៩៩	៩.៩៩៩	៩.៩៩៩	៩០.០៩៩
ផ្ទាល់ខ្លះ :											
ពាណិជ្ជកម្មប្រព័ន្ធអន្តរបារ៉ាទុក	៦.៨៨៨	៤.៩៩២	២៣.៩៩០	៦.៩៩៤	៦.៩៩៩	៦.៩៩៩	៦.៩៩៣	៦.៩៩៩	៦.៩៩៩	៦.៩៩៩	៦.៩៩៩
កោស់ និងសមតុល្យរាយការក្រុង	៩៤៥	២០៥	៨០១	៩២៧	៩៦០	៩៦០	៩៦២	៩៦២	៩៦២	៩៦២	៩៦២
សមិទ្ធភាពនៃសាធារណៈ	៩	២	៤	២	៩	៩	៩	៩	៩	៩	០
រាយការ និងសមតុល្យរាយការ	៩៥	៩៣៥	៣៩២	២៣៩	៩៤២	៩៤២	៣០	៩៤០	៩៤៤	២៤	៩៥
ទិន្នន័យអ្នក	៣៨០	៤០៦	៩.៦៩៦	៤៣៩	៤៣៩	៤៣៩	៦៨៨	៦៨៨	៤៣២	៤៣២	៦៣៨
ការកំចែរស្មើប. f.o.b											
ទិន្នន័យទុកទេស	៩.៣៩៩	៩០.៩៩៩	៣៨.៨៩៩	៩.៩៩៩	៩.៩៩៩	៩០.៩៩៩	៩០.៩៩៩	៩០.៩៩៩	៩០.៩៩៩	៩០.៩៩៩	៩០.៩៩៩
ទិន្នន័យស្រាប់កំពង់	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣	៣៣
ទិន្នន័យស្រាប់ក្នុងរដ្ឋបាល	៣៨	៣៧	២០០	៦៩	៤៩	៤៩	៤៩	២១៦	៦៩	៤៩	៤៩
ទិន្នន័យសមិទ្ធភាពនៃសាធារណៈ	៤៦	៤៤	២០០	៦៩	៤៩	៤៩	៤៩	២១៦	៦៩	៤៩	៤៩
ទាសមិនថែទាំរីយ៍អ្នក	--	៣៩៩	៣៩៩	៤៤	៤៤	៩.០៦០	៩៣១	២៣០	៩.០៣១	៣៣០	៦៦៤
ការកំចែរស្មើប. f.o.b*	៩.៩៩៥	៩០.៩៩៩	៣៨.៨៩៩	៩.៩៩៩	៩០.០០៦	៩៩.៩៩០	៩៩.៩៩៣	៩៩.៩៩៩	៩៩.៩៩៩	៩៩.៩៩៩	៩៩.៩៩៩
ផ្ទាល់ខ្លះ :											
ក្រសួងពិសោធន៍យោប់ នគរបាលជាតិ នគរបាលជាតិ	២.៤៣២	២.៤៤០	៩០.០៩៦	២.៣៣០	២.៣០៨	២.៦១២	២.៣៣២	២.៣៣២	២.៤៤៩	៣.៣០៥	៣.៣២៥
រូបភាពទូទៅ រូបភាពទូទៅនៃក្រសួងពិសោធន៍យោប់	៩.៣៩១	៩.៩៩២	៤.៩០៧	៩.០៩៦	៩.៩៩១	៩.៩៩៩	៩.៩៩៩	៩.៩៩៩	៩.៩៩៩	៩.៣០៨	៩.៩៩៩
ក្រសួងពិសោធន៍យោប់ នគរបាលជាតិ នគរបាលជាតិ	៤២២	៦១៣	២.៧៩៩	៦៨០	៦៨០	៦៨០	៦៨០	៦៨០	៦៨០	៦៨០	៦៨០
ក្រសួងពិសោធន៍យោប់ នគរបាលជាតិ នគរបាលជាតិ	៣៧០	៤០៥	៩.៩៩៩	៤៤០	៤៤០	៤៤០	៤៤០	៤៤០	៤៤០	៣៣១	៣៣១
ក្រសួងពិសោធន៍យោប់ នគរបាលជាតិ នគរបាលជាតិ	៩៤៧	៩៤៧	៩៤៧	៦៦២	៦៦២	៦៦២	៦៦២	៦៦២	៦៦២	៦៦២	៦៦២
ក្រសួងពិសោធន៍យោប់ នគរបាលជាតិ នគរបាលជាតិ	៣៧	៤១	៩៣១	៤២	៤២	៤២	៤២	៦៦២	៤២	៣៧	៣៧
ក្រសួងពិសោធន៍យោប់ នគរបាលជាតិ នគរបាលជាតិ	៣៧	៤១	៩៣១	៤២	៤២	៤២	៤២	៦៦២	៤២	៣៧	៣៧
ទិន្នន័យអ្នក	៣៨៩	៤៣៧	៩៤២	៤៣៩	៤៣៩	៤៣៩	៤៣៩	៦៨៨	៤៣២	៤៣២	៤៣២
សមត្ថកម្មគន្លឹកជាតិ											
ការបញ្ចូលទិន្នន័យជាតិនៃសាធារណៈ	-៩.៩៩៩	-៣.៩៣៩	-៩៦.៩៩៩	-២.៩៩៣	-២.៩៩៩	-៣.៩៩៩	-៣.៩៩៩	-៣.៩៩៩	-៣.៩៩៩	-៣.៩៩៩	-៣.៩៩៩
អរគុណភាព (អំពី អូបី)	៤.០៦២	៤.០៧០	៤.០៧៧	៣.៩៩៩	៤.០៧៧	៤.០៦០	៤.០៧០	៤.០៧៦	៤.០៦៣	៤.០៦៣	៤.០៦២

ការគេចក់ : បញ្ជីឡើងខ្លួន “ សិល្បៈសិទ្ធិទូទៅតឹមខ្នល ” (ដីជាបីលាយរៀល)

១៦

លេខ	អាជីវិតចំឡួលដឹងទុន	ពី.ព.៣.២០	ពី.ព.៤.១៣	ពី.ព.១.៩៣	ពី.ព.១.៩៤	ពី.ព.១.៩៥	ពី.ព.១.៩៦	ពី.ព.១.៩៧	ពី.ព.១.៩៨	ពី.ព.១.៩៩
៩	អាជីវិត	៩.៣.៩០	៩.៣.៩៣	៩.៣.៩៤	៩.៣.៩៥	៩.៣.៩៦	៩.៣.៩៧	៩.៣.៩៨	៩.៣.៩៩	៩.៣.១០
១០	ផ្ទៃខ្សោយភាពរូបរាយ	៩.៣.៩០	៩.៣.៩៣	៩.៣.៩៤	៩.៣.៩៥	៩.៣.៩៦	៩.៣.៩៧	៩.៣.៩៨	៩.៣.៩៩	៩.៣.១០
១១	បំណុលលើកំណែង	៩	៩.៣.៩៨	៩.៣.៩៩	៩.៣.១០	៩.៣.១១	៩.៣.១២	៩.៣.១៣	៩.៣.១៤	៩.៣.១៥
១២	ឯកសារ	៩.៣.៩៨	៩.៣.៩៩	៩.៣.១០	៩.៣.១១	៩.៣.១២	៩.៣.១៣	៩.៣.១៤	៩.៣.១៥	៩.៣.១៦
១៣	ផ្ទៃខ្សោយ	៩.៣.៩៨	៩.៣.៩៩	៩.៣.១០	៩.៣.១១	៩.៣.១២	៩.៣.១៣	៩.៣.១៤	៩.៣.១៥	៩.៣.១៦
១៤	បំពុំបានសិទ្ធិរឹងសុស៊ី	៩.៣.៩៨	៩.៣.៩៩	៩.៣.១០	៩.៣.១១	៩.៣.១២	៩.៣.១៣	៩.៣.១៤	៩.៣.១៥	៩.៣.១៦
១៥	បំណុលលើកំណែង	៩.៣.៩៨	៩.៣.៩៩	៩.៣.១០	៩.៣.១១	៩.៣.១២	៩.៣.១៣	៩.៣.១៤	៩.៣.១៥	៩.៣.១៦
១៦	ឯកសារ	៩.៣.៩៨	៩.៣.៩៩	៩.៣.១០	៩.៣.១១	៩.៣.១២	៩.៣.១៣	៩.៣.១៤	៩.៣.១៥	៩.៣.១៦
១៧	សម្រាប់ការបង្ហាញពីរដូចជាប្រព័ន្ធបុរាណ	៩.៣.៩០	៩.៣.៩៣	៩.៣.៩៤	៩.៣.៩៥	៩.៣.៩៦	៩.៣.៩៧	៩.៣.៩៨	៩.៣.៩៩	៩.៣.១០
១៨	ផ្ទៃខ្សោយភាពរូបរាយ និងចិត្តអំពីរឿង	៩.៣.៩៨	៩.៣.៩៩	៩.៣.១០	៩.៣.១១	៩.៣.១២	៩.៣.១៣	៩.៣.១៤	៩.៣.១៥	៩.៣.១៦
១៩	កំណែងទាំង	៩.៣.៩៨	៩.៣.៩៩	៩.៣.១០	៩.៣.១១	៩.៣.១២	៩.៣.១៣	៩.៣.១៤	៩.៣.១៥	៩.៣.១៦
២០	សំណង់	៩.៣.៩៨	៩.៣.៩៩	៩.៣.១០	៩.៣.១១	៩.៣.១២	៩.៣.១៣	៩.៣.១៤	៩.៣.១៥	៩.៣.១៦
២១	សម្រាប់ការបង្ហាញពីរដូចជាប្រព័ន្ធបុរាណ	៩.៣.៩០	៩.៣.៩៣	៩.៣.៩៤	៩.៣.៩៥	៩.៣.៩៦	៩.៣.៩៧	៩.៣.៩៨	៩.៣.៩៩	៩.៣.១០

សម្រាប់ការបង្ហាញពីរដូចជាប្រព័ន្ធបុរាណ

សម្រាប់ការបង្ហាញពីរដូចជាប្រព័ន្ធបុរាណ

សម្រាប់ការបង្ហាញពីរដូចជាប្រព័ន្ធបុរាណ

សម្រាប់ការបង្ហាញពីរដូចជាប្រព័ន្ធបុរាណ

សម្រាប់ការបង្ហាញពីរដូចជាប្រព័ន្ធបុរាណ

ឱ្យរាយឱ្យរាយ (រូបរាយ)

កំណែងទាំង

បំពុំបានសិទ្ធិរឹងសុស៊ី

បំពុំបានសិទ្ធិរឹងសុស៊ី

បំពុំបានសិទ្ធិរឹងសុស៊ី

គារបោណ្ណែត : នូវលទ្ធផលទិន្នន័យអនុសញ្ញាបាល (និភព្វីរឹបីទានក្រុម)

គម្រោង	នាមរដ្ឋ	ឈ្មោះអាជីវកម្មនិងបញ្ហាបៀវជក្រុម	ពីរ.២១៩	ពីរ.៤០១៩	ឈ្មោះអាជីវកម្ម	ឈ្មោះអាជីវកម្ម	ពីរ.២១៩	ពីរ.៦០៧៨	ឈ្មោះអាជីវកម្ម	ពីរ.៣០៩	ឈ្មោះអាជីវកម្ម	ពីរ.៣០៩	ឈ្មោះអាជីវកម្ម	ពីរ.០៩០៩	ឈ្មោះអាជីវកម្ម	ពីរ.០៩០៩
៤០	ក្រុមអាសយដ្ឋាន	បញ្ហាបៀវជក្រុមចុងក្រោម	៩.០.៨៨៩	១៩.៤៣០	៦៥.៧៩៩	៦៥.៧៩៩	៩.៩.៦៩៣	៦០១៣	ពីរ.៦០៧៨	៦០.០៦១	៨០.០៣៨	៨០.០៣៨	៦៥.៨៩៦	៦៥.៨៩៦	៦៥.០៨៩	ពីរ.០៨៩
៤១	ក្រុមអាជីវកម្មនិងបញ្ហាបៀវជក្រុម	ក្រុមការងារបច្ចេកទេស	៩.៨៨៩	១៩.៨៨៩	១៩.៨៨៩	១៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៦.៩៩៤	៦.៩៩៤	៦.៩៩៤	៦.៩៩៤	៦.៩៩៤	៦.៩៩៤	៦.៩៩៤	៦.៩៩៤	៦.៩៩៤
៤២	ក្រុមអាជីវកម្មនិងបញ្ហាបៀវជក្រុម	ក្រុមការងារបច្ចេកទេស	៩.៨៨៩	១៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩
៤៣	ក្រុមអាជីវកម្មនិងបញ្ហាបៀវជក្រុម	ក្រុមការងារបច្ចេកទេស*	៩.៨៨៩	១៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩
៤៤	ក្រុមអាជីវកម្មនិងបញ្ហាបៀវជក្រុម	ក្រុមការងារបច្ចេកទេស	៩.៨៨៩	១៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩
៤៥	ក្រុមអាជីវកម្មនិងបញ្ហាបៀវជក្រុម	ក្រុមការងារបច្ចេកទេស	៩.៨៨៩	១៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩
៤៦	ក្រុមអាជីវកម្មនិងបញ្ហាបៀវជក្រុម	ក្រុមការងារបច្ចេកទេស	៩.៨៨៩	១៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩
៤៧	ក្រុមអាជីវកម្មនិងបញ្ហាបៀវជក្រុម	ក្រុមការងារបច្ចេកទេស	៩.៨៨៩	១៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩	៩.៨៨៩

*ការបោណ្ណែត និងការងារជាប្រធាន៖
អរគុណបាត់ (ក្រុមបៀវជក្រុម)

ពីរ.០៩៧២ ម.៨៥៥ ព.៩៥៥ ៤៥.០៨៩ ៤៥.០៨៩ ៤៥.០៨៩ ៤៥.០៨៩ ៤៥.០៨៩

ពីរ.០៩០៩ ៤៥.០៨៩ ៤៥.០៨៩ ៤៥.០៨៩ ៤៥.០៨៩ ៤៥.០៨៩ ៤៥.០៨៩ ៤៥.០៨៩

នគរបាល ០១៧០ : នគរបាលជាមួយនឹងការបង្កើត

	ក្រសួងនយោបាយ (សណ្ឋាគារ)	ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (សាធារណរដ្ឋ)	ក្រសួងពេទ្យ (សាធារណរដ្ឋ)									
ការកំណត់ទី ១.០១ ផ្សេងៗរបស់រដ្ឋបាល (សាធារណរដ្ឋ)	៨៥,៤%	៦០,៣%	៩១,៦%	៨៥,៤%	៨៥,៤%	៨៥,៤%	៨៥,៤%	៨៥,៤%	៨៥,៤%	៨៥,៤%	៨៥,៤%	៨៥,៤%
ការកំណត់ទី ១.០២ ផ្សេងៗរបស់រដ្ឋបាល (សាធារណរដ្ឋ)	៨១,៧%	៨១,៨%	៨១,៩%	៨១,៧%	៨១,៧%	៨១,៧%	៨១,៧%	៨១,៧%	៨១,៧%	៨១,៧%	៨១,៧%	៨១,៧%
គណនីចំនួន ៩ និងសេវា (ពិណីទាញ) ផ្សេងៗរបស់រដ្ឋបាល	៨៩,៩%	៨០,៩%	៩៨,៩%	៨៩,៩%	៨៩,៩%	៨៩,៩%	៨៩,៩%	៨៩,៩%	៨៩,៩%	៨៩,៩%	៨៩,៩%	៨៩,៩%
គណនីចំនួន ៩ និងសេវា (ពិណីទាញ) ផ្សេងៗរបស់រដ្ឋបាល	៨១,៩%	៨១,៩%	៨១,៩%	៨១,៩%	៨១,៩%	៨១,៩%	៨១,៩%	៨១,៩%	៨១,៩%	៨១,៩%	៨១,៩%	៨១,៩%
ចំណូលពីការវិនិយោត (សាធារណរដ្ឋ) ផ្សេងៗរបស់រដ្ឋបាល (សាធារណរដ្ឋ)	០,៤%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%
ចំណូលពីការវិនិយោត (សាធារណរដ្ឋ) ផ្សេងៗរបស់រដ្ឋបាល (សាធារណរដ្ឋ)	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%	០,៥%
សមតុល្យរបស់និងផ្សេងៗរបស់រដ្ឋបាល	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%
ទុរាប់អង្គភាព ផ្សេងៗរបស់រដ្ឋបាល (សាធារណរដ្ឋ)	៣,៤	៣,៦	៣,៦	៣,៦	៣,៦	៣,៦	៣,៦	៣,៦	៣,៦	៣,៦	៣,៦	៣,៦
ស្ថានការពីការវិនិយោត (ស្ថី) ផ្សេងៗរបស់រដ្ឋបាល (សាធារណរដ្ឋ)	៥,០%	៦,២%	៦,២%	៦,២%	៦,២%	៦,២%	៦,២%	៦,២%	៦,២%	៦,២%	៦,២%	៦,២%
នរោងរបស់រដ្ឋបាល ផ្សេងៗរបស់រដ្ឋបាល (សាធារណរដ្ឋ)	៩,៥%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%	៩,៩%

*គណនីចំនួនរបស់រដ្ឋបាល ផ្សេងៗរបស់រដ្ឋបាល (សាធារណរដ្ឋ)

ជូចគ្គារេដៃ នាមផ្លូវកនាំចុលការបានតាន់ស្ថានត្រូវបានធ្វើឡើងចំពោះទិន្នន័យចំណេះទិន្នន័យ ពោលគីករានាំចុលដោយផ្លូវការ ការនាំចុលទាំងនឹងសហគ្រាសសិរីយោត្តាល់ និងការនាំចុលរក្សាតុដើមដោយសហគ្រាសដលិកសម្រាប់នាំចេញ ។ ពាណិជ្ជកម្មប្រជុំរការ ត្រូវបានបានតាន់ស្ថានដោយផ្លូវការសាកស្អាត់ម៉ោងម្ចាល់ចំពោះមុខទំនួរចុលមួយចំនួនជាពិស់គឺ ប្រងកន្លែង: រចយន្ទ ឧបករណ៍អេវិច-ត្រូវនិក និងទំនួរសម្រាប់ប្រើប្រាស់និងមួយអាហារនិងកេសដួ: ។

លេខេ

ការបានតាន់ស្ថានចំពោះផ្លូវលួយដឹកជញ្ជូនស្តីនឹង ៧,៧% នៃ c.i.f ចំណោកផ្លូវតានកីរិយាយនិងការនាំចុលត្រូវបានបានតាន់ស្ថានចាស្តីនឹង ០,៥% នៃកម្លែសាំចុល c.i.f ។ ចំនួនភាគរយទាំងនេះត្រូវបានពិនិត្យមិនឡើងវិញជាទាត់ និងត្រូវបានកែសម្រួលឡើងវិញទៅបានសម្រាប់ ។ ផ្លូវលួយដឹកជញ្ជូនសម្រាប់ការនាំចុល និងការនាំចេញត្រូវបានបង់ចែកដោយឡើកពីគ្មានការដើមបញ្ជីរាជកាស និងតាមផ្លូវការ ។ ផ្លូវលួយដឹកជញ្ជូនសម្រាប់ការនាំចុល ដែលដឹកជាយករាយក្រុមហ៊ុនអាកាសចរណ៍របស់អនិភាសជន ត្រូវបានបានតាន់ស្ថានដោយប្រើប្រាស់ផ្លូវលួយដឹកជញ្ជូនគិតជាមួយម្ចាល់មួយគោល គុណភាពនឹងបរិមាណនៃការនាំចុល ។ ផ្លូវលួយដឹកជញ្ជូនលើការនាំចេញដែលដឹកជាយករាយក្រុមហ៊ុនអាកាសចរណ៍របស់និភាសជន ត្រូវបានបានតាន់ស្ថានឡើងដោយប្រើប្រាស់ដឹកចូល ។

ការដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវការ ផ្លូវលួយសេវាអ្នកដំណើរដែលទុកទាត់ដោយនិភាសជនឡើងត្រូវបានតាន់ស្ថានចរណ៍របស់អនិភាសជន ត្រូវបានបានតាន់ស្ថានដោយផ្លូវការដើមបញ្ជីរាជកាស និងតាមផ្លូវការដែលនឹងអនិភាសជនផ្លូវលួយដឹកជញ្ជូន ។ ផ្លូវលួយដឹកជញ្ជូនគិតជាមួយម្ចាល់ និងការផ្លូវការដែលនឹងការដោយក្រុមហ៊ុនអាកាសចរណ៍របស់និភាសជន និងតាមផ្លូវការដែលបានបង់ចែកដោយឡើកពីគ្មានការដើមបញ្ជីរាជកាស ។ សេវាធិកជញ្ជូនតាមផ្លូវការដែលនឹងការដោយប្រើប្រាស់និភាសជន ត្រូវបានបានតាន់ស្ថានដោយប្រើប្រាស់ដឹកចូល និងតែមនេះដែលបានផ្លូវការដែលដឹកជាយករាយក្រុមហ៊ុនអាកាសចរណ៍របស់អនិភាសជន ។

ការដឹកជញ្ជូនតាមផ្លូវការ ផ្លូវលួយដឹកជញ្ជូនលើការនាំចុលតាមនាករបស់អនិភាសជន ត្រូវបានបានតាន់ស្ថានដោយដែលបានបង់ចែកដែលនឹងការដឹកជញ្ជូនចំនួរចុលទាំងចុលតាមអាកាសពីការបានតាន់ស្ថានផ្លូវលួយដឹកជញ្ជូនលើការនាំចុលសុប ហើយគុណភាពនឹងចំណោកនៃការដឹកជញ្ជូនតាមនាករបស់អនិភាសជន ។ ផ្លូវលួយដឹកជញ្ជូនលើការនាំចេញតាមនាករបស់និភាសជន ត្រូវបានបានតាន់ស្ថានដោយយកផ្លូវលួយដឹកជញ្ជូនមួយចំពោះទិន្នន័យចុលនឹងសមាមត្រូវនៃការនាំចេញ (គិតជាគោន) ដែលដឹកជាយករារបស់និភាសជន ។ សេវាធិកជញ្ជូនតាមផ្លូវការដែលបានបង់ចែកដែលនឹងការដោយប្រើប្រាស់និភាសជន ។ សេវាធិកជញ្ជូនតាមផ្លូវការដែលបានបង់ចែកដែលនឹងការដោយប្រើប្រាស់និភាសជន ។

ចំពោះប្រាក់ចំណូលពីសេវាផ្លូវការដែលបានបង់ចែក (តណាទាន) ការបានតាន់ស្ថានដោយឡើកកងពីគ្មាន ត្រូវបានធ្វើចំពោះការចំណាយដោយអ្នកលេងលើល្អ អ្នកទេសចរ ពាណិជ្ជករ និងបុគ្គលិករបស់អង្គភាពអន្តរជាតិ ។ ពីតែមានស្តីពីចំនួននៃការមកដល់នៃត្រូវក្រោះសេចរ និងពាណិជ្ជករ ត្រូវបានដាក់រួមច្បាប់ជាមួយយើងនឹងតែមានស្តីពីរយៈពេលនៃការស្ថាក់អាស្រែយ និងការចំណាយគិតជាមួយប្រព័ន្ធនឹងមួយយើងដែលត្រូវបានប្រមូលពីក្រសួងទេសចរណ៍ និងភ្នាក់ងាររួចដឹកជាយករារ ។ ចំណោកបុគ្គលិកដឹកជាយករាររយៈពេលខ្លួនបែងសំអង្គភាពអន្តរជាតិនៅក្នុង និងបុគ្គលិករបស់ភ្នាក់ងារផ្តល់ជំនួយ ការបានតាន់ស្ថានត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្លូវការលើចំនួនបុគ្គលិកទាំងនេះ និងការចំណាយតាមប្រព័ន្ធនឹងមួយយើង ។ ការបានតាន់ស្ថានប្រាក់ចំណាយលើសេវាផ្លូវការ (តណាទន) ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយផ្លូវការលើចំនួននៃការចេញដែលបានបង់និភាសជន រយៈពេលនៃការស្ថាក់អាស្រែយ និងការចំណាយតាមប្រព័ន្ធនឹងមួយយើងនៅក្របប្រទេស ។ ការបានតាន់ស្ថានត្រូវបានធ្វើឡើងដោយឡើកពីគ្មាន ចំពោះការធ្វើដំណើរង្វាល់ខ្លួន និងពាណិជ្ជកម្ម បុន្ថែកឯងការពារោះពុម្ពផ្សាយទិន្នន័យទាំងពីរនៃពីរបានបង់ចែកខ្សោចចាត់ពីគ្មាន ។

អាណាសិបច្ចេកទេស (តំណែង និងសំណង)

ទីនូនីយអំពីបង្កើរចរន្តគ្របានប្រមូលមកពីក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា និងស្រីដីគណនីរដ្ឋាភិបាល ។ ហេត្តុម លើនេះការចាត់ស្ថានគ្របានធ្វើឡើងចំពោះការធ្វើរបាយការដែលត្រួតពិនិត្យការងារ និងការធ្វើរបាយការរបស់ពេលរវោនក្រោមប្រព័ន្ធបន្ទាន់ ។

អាណាសិបច្ចេកទេស

ទីនូនីយអំពីការលើកលែងបំណុលផ្លូវការគ្របានប្រមូលពីការិយាល័យគ្រប់គ្រងបំណុលនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។ ទីនូនីយអំពីការលើកលែងបំណុលរបស់ដ្ឋុកកុងកដិនតាំងនៃការការពារនៅឡើយ ។ ទីនូនីយអំពីបង្កើរដើមទុន ដើរឃើងឡើកគ្របានប្រមូលពីក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។

អាណាសិបិវិប្បុទ្ធ និងបិវិប្បុប្បញ្ញតិសេស

វិនិយោគធ្វាល់នៅក្រោមប្រព័ន្ធសង្គមពាមានពិចត្តុច ហើយគ្របានចាត់ស្ថានដោយផ្តើកលើពីមានអំពីរាជធម៌ដិនបរទេសជានិភ័សជន និងអ្នកមានជនជានសុកសុមុជានជាតិកម្ពុជា (ពិសេសគិត្តិស៊ិមេឡើង) ព្រមទាំងការវិនិយោគធ្វាល់ក្នុងសហគ្រាសនៅក្រោមប្រព័ន្ធ ។ ការចាត់ស្ថានបើការិនិយោគធ្វាល់នៅកម្ពុជាធ្របានឡើង ដោយផ្តើកលើទីនូនីយដែលប្រព័ន្ធបែងចែកជាប្រព័ន្ធផ្លូវការប្រព័ន្ធប្រជាពលរដ្ឋនៃកម្ពុជាត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បីការចាត់ស្ថានដែលបានរៀបចំឡើង និងអ្នកមានជនជានសុកសុមុជានជាតិកម្ពុជានរស់នៅកម្ពុជា ។ វិនិយោគលើជលប្រព័ន្ធកម្ពុជា គ្របានចាត់ស្ថានមានពិចត្តុចស្ថិក ហើយកំពុងបានធ្វើការរាល់ដឹងដឹង ។ ទីនូនីយសុពិប្រតិបត្តិការិនិយោគដើរឃើងឡើកគ្របានចងកម្ពុជាតិនៃកម្ពុជា និងជនគារពាណិជ្ជ ។ ទីនូនីយអំពីក្រុមហៈប្រជាពលរដ្ឋនៃកម្ពុជាត្រូវបានស្រប់ពីស្ថិតិធមឺយរត្តុ ។ ចំពោះខ្លួនហិរញ្ញប្បញ្ញតិសេសក្រុមចាត់ស្ថានដោយផ្តើកលើទីនូនីយដែលប្រមូលបានពីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ។

លាងភាពពិនិយោគន៍លាតិ និងលាងភាពយេត្តវប្បធម៌

ស្ថិតិស្ថានភាពពិនិយោគអនុវត្តន៍ពីក្រុមចងកម្ពុជាធ្របានចងកម្ពុជាលើកដែលបានរៀបចំឡើង និងការចាត់ស្ថានអំពីវិនិយោគធ្វាល់នៅក្រោមប្រព័ន្ធ គ្របានឡើងបានដោយផ្តើកលើពីរចាត់ស្ថានដែលបានអធិប្បាយខាងលើ និងក្រុមចងកម្ពុជាលើកដែលបង្កើរចរន្តគ្របានចាត់ស្ថានដោយធ្វាល់ផ្តើកលើប្រកាសទីនូនីយ ។ វិនិយោគលើជលប្រព័ន្ធរបស់និភ័សជនកម្ពុជានរស់នៅក្រោមប្រព័ន្ធក្រុមចងកម្ពុជាត្រូវបានចាត់ស្ថានដែលបង្កើរចរន្តគ្របានចាត់ស្ថានដោយផ្តើកលើពីរចាត់ស្ថានដែលបានអធិប្បាយខាងលើ ។ វិនិយោគលើជលប្រព័ន្ធកម្ពុជាធ្របានចាត់ស្ថានមានស្ថិតិស្ថានសូន្យ ដោយហេតុមាតិទីនូនីយពីផ្តើមរូលប្រព័ន្ធកម្ពុជាត្រូវបានចាត់ស្ថានឡើងឡើត ។ ការចាត់ស្ថានអំពីឡើងការណាន និងការណានពាណិជ្ជកម្មគ្របានឡើងដោយផ្តើកលើទីនូនីយនាំចេញនាំចូល ។ ការចាត់ស្ថានអំពីឡើងការណាន និងការណានពាណិជ្ជកម្មគ្របានឡើងដោយផ្តើកលើទីនូនីយ ដែលគ្របានប្រមូលដោយជនគារពាណិជ្ជកម្ម ។ គ្រប់គ្រងបំណុលប្រព័ន្ធបាននៅក្នុងការងារការងារប្រព័ន្ធបានឡើងដោយផ្តើកលើទីនូនីយដែរ ដើម្បីចាត់ស្ថានវិនិយោគដើរឃើងឡើតនៅក្រោមប្រព័ន្ធ ។ គ្រប់គ្រងបំណុលប្រព័ន្ធបានចាត់ស្ថានដោយផ្តើកលើទីនូនីយដែលបានប្រមូលដោយជនគារពាណិជ្ជកម្ម ។

ការចាត់ស្ថានបំណុលប្រព័ន្ធ គ្របានឡើងដោយផ្តើកលើប្រកាសទីនូនីយចំនួនដូចជា ការកត់ក្របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងជនគារពាណិជ្ជកម្ម តារាងគុណភាពបំណុលប្រព័ន្ធបាននៅកម្ពុជាត្រូវបានប្រជាពលរដ្ឋនៃកម្ពុជាត្រូវបានឡើងដោយក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ។ បំណុលប្រព័ន្ធបានប្រជាពលរដ្ឋនៃកម្ពុជាត្រូវបានប្រជាពលរដ្ឋនៃកម្ពុជាត្រូវបានឡើងដោយផ្តើកលើទីនូនីយដែលបានប្រមូលដោយមុលនិធិធមូយរត្តុអនុវត្តន៍ ។

Message from the Governor

The National Bank of Cambodia (NBC) is pleased to introduce the 49th edition, The Third Quarter 2015 of Cambodia's Balance of Payments Statistics (CBOPS) Bulletin, which has been prepared and published quarterly by the NBC in both Khmer and English based on the guidelines of the *Fifth Edition of the Balance of Payments Manual (BPM5)* of the International Monetary Fund (IMF).

The CBOPS bulletin provides an accessible time series statistics on balance of payments, international investment position and external debts statistics in billion of Khmer Riel by using quarterly average exchange rate and the end-of-period exchange rate.

To facilitate a greater understanding, the users may refer to a brief description of data sources and methods used in the compilation of these statistics in the technical notes at the end of the bulletin.

The NBC would like to express our sincere thanks to our readers, data providers, and all relevant parties for their valuable contributions toward its success to date, and for their continuous assistance.

Thank you very much for your interest in The CBOPS Quarterly Bulletin.

Governor



Chea Chanto

January 15, 2016
Phnom Penh

CONTENTS

សាខាបច្ចុប្បន្ន

	Page
NOTES	3
HIGHLIGHTS	4
KEY AGGREGATES.....	4
KEY POINTS.....	4
Figure 1: Current Account Aggregates.....	4
ANALYSIS OF ESTIMATES	5
CURRENT ACCOUNT.....	5
Figure 2: Exports and Imports	5
Figure 3: Services Credits and Debits	6
Figure 4: Income Credits and Debits	6
Figure 5: Current Transfers Credits and Debits	7
CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT	7
CAPITAL ACCOUNT	7
Figure 6: Capital and Financial Accounts	7
FINANCIAL ACCOUNT	7
Figure 7: Financial Account Aggregates	8
INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION	8
Figure 8: International Investment Position Aggregates	9
CAMBODIA'S BALANCE OF PAYMENTS	10
Table 1: Balance of Payments Summary	10
Table 2: Goods Account	11
Table 3: Services Account	12
Table 4: Income Account.....	13
Table 5: Current Transfers Account.....	14
Table 6: Capital Account	15
Table 7: Financial Account.....	16
Table 8: International Investment Position	17
Table 9: External Debt Position_By Sector.....	18
Table 10: Balance of Payments Ratios	19
TECHNICAL NOTES	21

HIGHLIGHTS

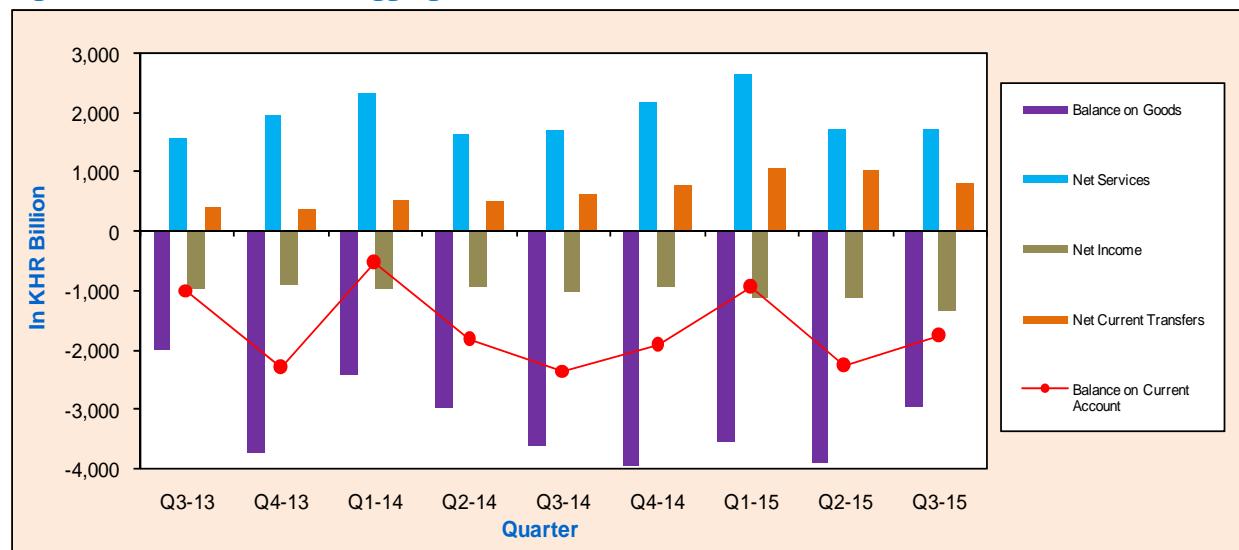
KEY AGGREGATES

KHR Billion	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Q3-15	% Change Q3-15/Q2-15	% Change Q3-15/Q3-14
CURRENT ACCOUNT								
Balance on Goods	-2,995	-3,624	-3,948	-3,548	-3,909	-2,946	-24.6	-18.7
Net Services	1,608	1,682	2,157	2,623	1,731	1,708	-1.3	1.6
Net Income	-933	-1,018	-921	-1,106	-1,131	-1,344	18.9	32.0
Net Current Transfers	495	602	776	1,068	1,037	809	-22.0	34.4
Balance on Current Account	-1,825	-2,359	-1,935	-962	-2,272	-1,772	-22.0	-24.9
CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNTS								
Balance on Capital Account	279	282	283	174	174	176	0.9	-37.6
Balance on Financial Account	1,334	2,238	1,764	848	2,297	1,776	-22.7	-20.6
INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION								
Net International Investment Position	-20,393	-22,901	-24,745	-27,080	-28,723	-33,752	17.5	47.4

KEY POINTS

Cambodia's current account balance indicated a deficit of KHR 1,772 billion in the third quarter of 2015, equivalent to 9.4% of gross domestic products (GDP) at the current price. The current account deficit decreased by KHR 500 billion on the previous quarter due to the decreases in the deficits of balance on goods (24.6%) and the decreased surpluses in net services and net current transfers by 1.3% and 22%, respectively.

Figure 1: Current Account Aggregates



The capital account recorded a surplus of KHR 176 billion in the third quarter of 2015, an increase of KHR 2 billion (0.9%) over the previous quarter surplus. The financial account balance showed a net inflow of KHR 1,776 billion, as a result of the increases in the net inflow of direct investment and other investment.

The international investment position showed a net foreign liabilities of KHR 33,752 billion at the end of the third quarter of 2015, an increase of 17.5% on net foreign liabilities over the end of the second quarter of 2015 and 47.4% on net foreign liabilities at the end of the third quarter of 2014.

ANALYSIS OF ESTIMATES

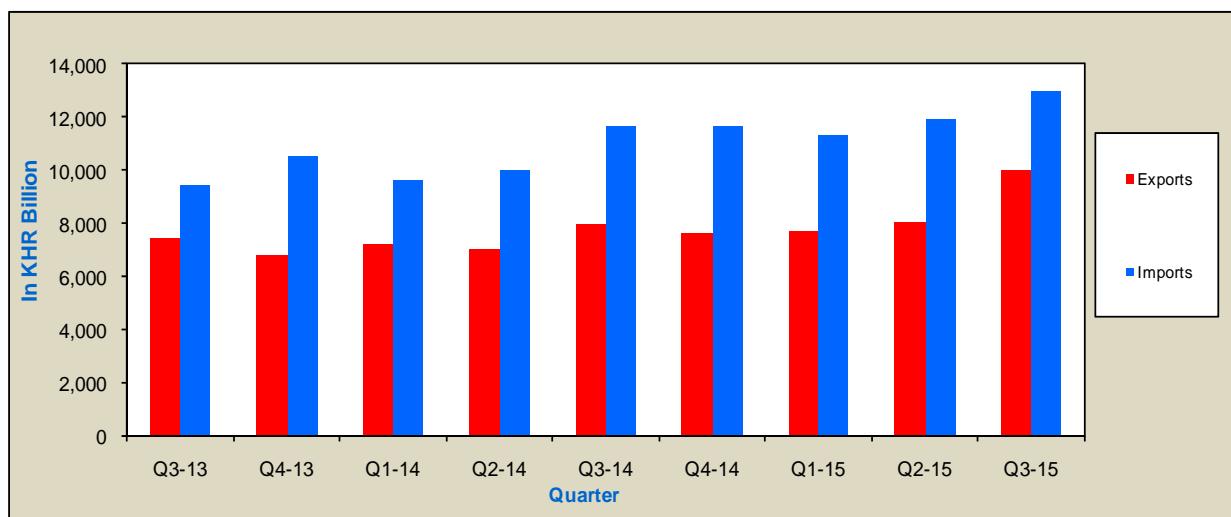
CURRENT ACCOUNT

The current account deficit was of KHR 1,772 billion in the third quarter of 2015, a fall of KHR 500 billion (22%) over the previous quarter. The main driver to the decreased deficit in current account balance was the decreased deficits in balance on goods (24.6%) and the decreased surpluses in net services and net current transfers by 1.3% and 22%, respectively.

GOODS

The balance on goods showed a deficit of KHR 2,946 billion, a decline of KHR 963 billion (24.6%) and KHR 678 billion (18.7%) over the previous quarter and the third quarter of 2014, respectively.

Figure 2: Exports and Imports



Exports (f.o.b.) rose by KHR 1,991 billion (24.8%), up from 8,020 billion in the second quarter of 2015 to KHR 10,011 billion in the third quarter of 2015. The increase in exports was mainly due to an increase in exports under Generalized System of Preferences (GSP) of KHR 1,873 billion (25.6%). With year-on-year comparison, the exports increased by KHR 2,016 billion (25.2%).

Imports (f.o.b.) was of KHR 12,956 billion, an increase of KHR 1,027 billion (8.6%) over the previous quarter of KHR 11,929 billion. This was primarily contributed by the increases in fuel lubricants and related materials (KHR 144 billion), construction materials (KHR 82 billion), alcoholic beverage and tobacco (KHR 26 billion) and garment materials (KHR 16 billion).

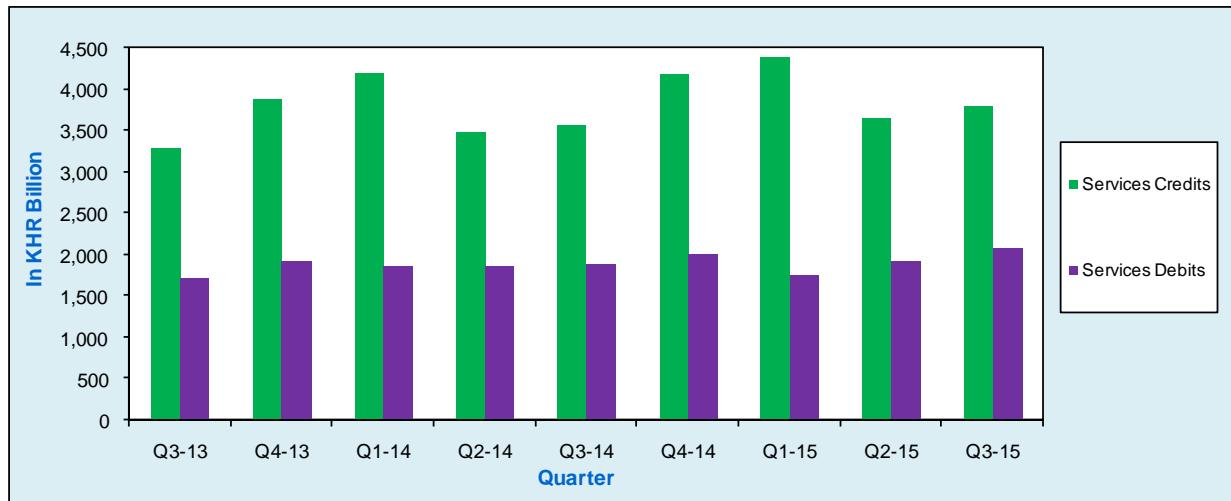
SERVICES

Net services surplus was KHR 1,708 billion in the third quarter of 2015, a fall of KHR 23 billion (1.3%) from the previous quarter surplus of KHR 1,731 billion. The decrease in net surplus was mainly due to a decrease in net surplus of travel service of KHR 20 billion (3.8%).

Services credits increased by KHR 131 billion (3.6%), from KHR 3,653 billion in the previous quarter to KHR 3,784 billion in the third quarter of 2015. This increase was a result of the increases in other services of KHR 125 billion (38.2%) and transport services of KHR 21 billion (5.5%).

Services debits was KHR 2,076 billion, an increase of KHR 154 billion (8%) from the previous quarter of KHR 1,922 billion. This increase was due to the increases in other services of KHR 124 billion (28.5%) and transport services of KHR 50 billion (5.1%), whereas travel services decreased by KHR 20 billion (3.8%).

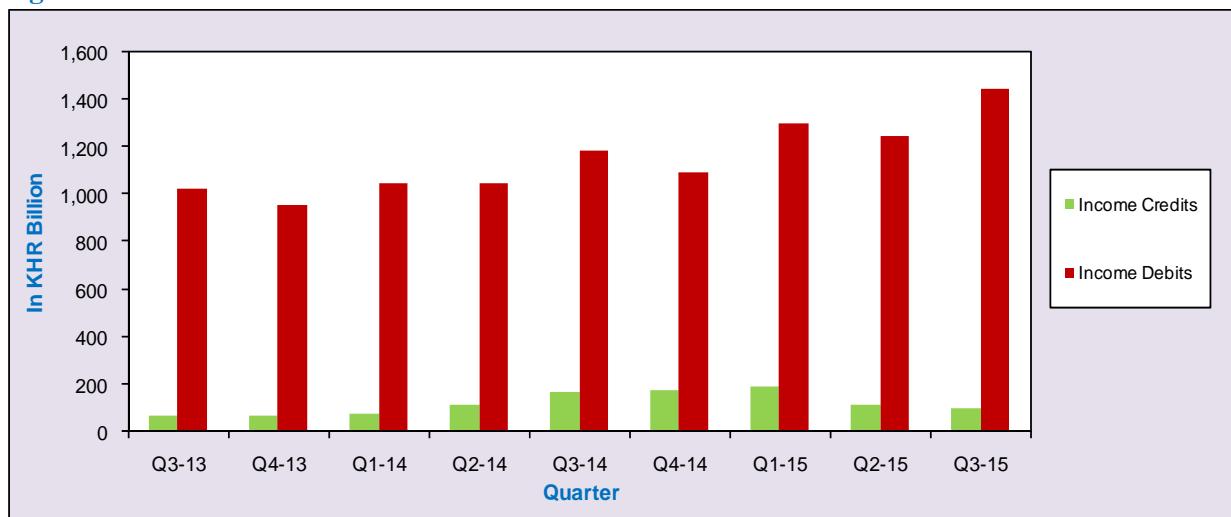
Figure 3: Services Credits and Debits



INCOME

The income deficit increased from KHR 1,131 billion in the second quarter of 2015 to KHR 1,344 billion in the third quarter of 2015. This increase was mainly due to an increase in income (debits) of KHR 197 billion. Compared with the third quarter of 2014, this account showed an increase of KHR 326 billion (32%).

Figure 4: Income Credits and Debits



Income credits fall by KHR 16 billion (13.8%) from KHR 116 billion in the second quarter to KHR 100 billion in the third quarter of 2015. This decrease was mainly attributed by a decrease in investment income of KHR 17 billion (15.9%).

Income debits enlarged from KHR 1,247 billion in the second quarter of 2015 to KHR 1,443 billion in the third quarter of 2015. The increase of KHR 196 billion (15.8%) was mainly due to a rise in direct investment income of KHR 149 billion (13.5%) and other investment income of KHR 47 billion. The main contributors to these increases were the increased in dividends and distributed profits by KHR 66 billion (9.2%) and reinvested earnings by KHR 82 billion (22%).

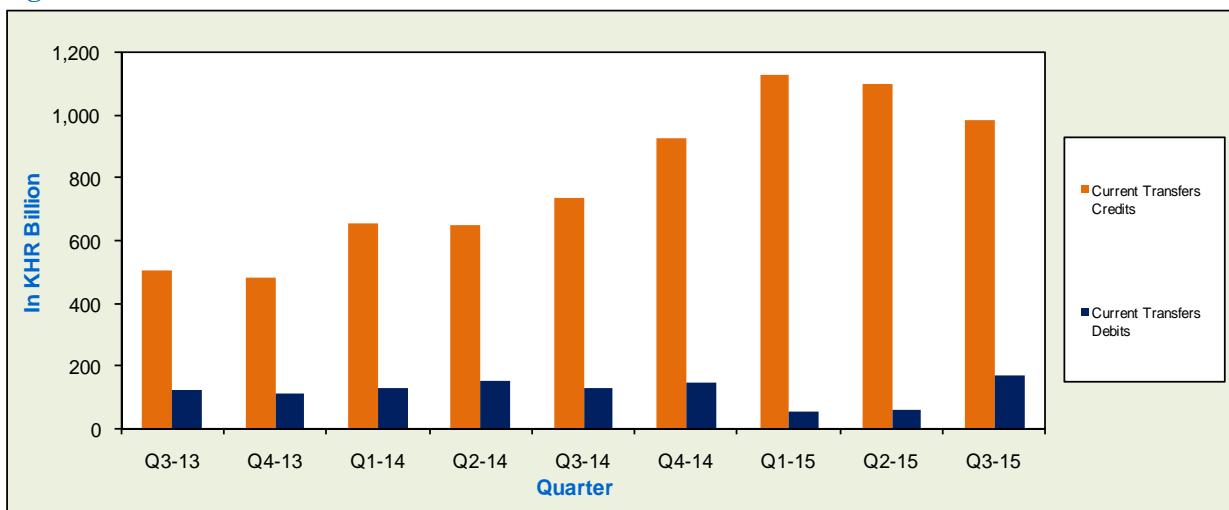
CURRENT TRANSFERS

The surplus of net current transfers narrowed by 22%, from KHR 1,037 billion in the previous quarter to KHR 809 billion in the third quarter of 2015.

Current transfers credits was KHR 981 billion in the third quarter of 2015, a fall of KHR 118 billion (10.7%) over the previous quarter of KHR 1,099 billion, mainly due to a decrease in workers' remittances of KHR 113 billion (22.3%) and general government of KHR 10 billion (2.9%).

Current transfers debits increased by KHR 110 billion, up from KHR 62 billion in the previous quarter to KHR 172 billion in the latest quarter. The increase was primarily resulted from an increase in workers' remittances of other sector account of KHR 106 billion.

Figure 5: Current Transfers Credits and Debits

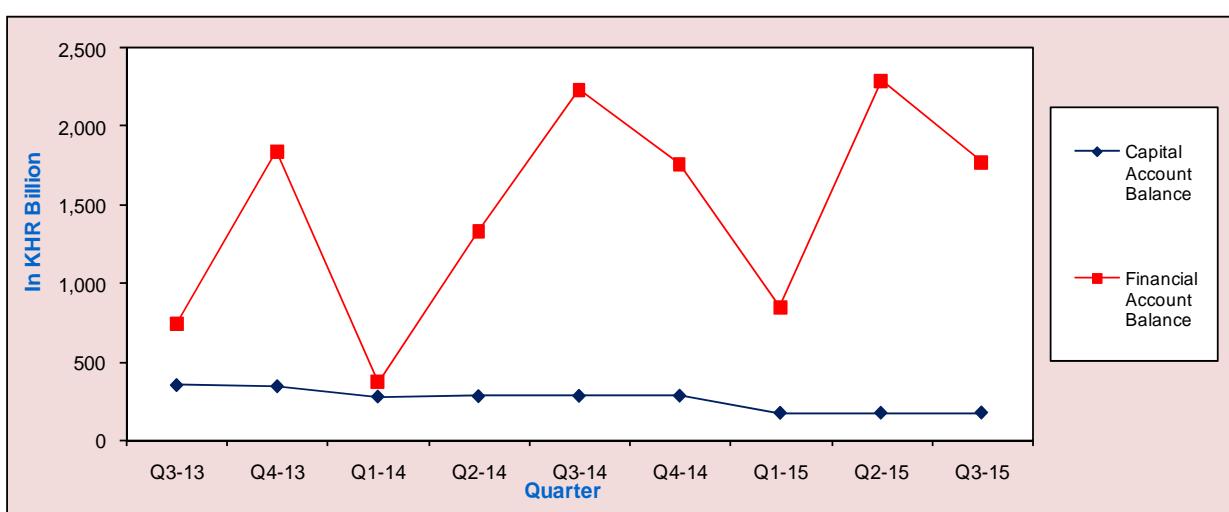


CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNTS

CAPITAL ACCOUNT

The capital account recorded a surplus of KHR 176 billion in the third quarter of 2015, an increase of KHR 2 billion (0.9%) on the surplus of the previous quarter. In comparison with the third quarter of 2014, this surplus decreased by KHR 107 billion (37.6%).

Figure 6: Capital and Financial Accounts

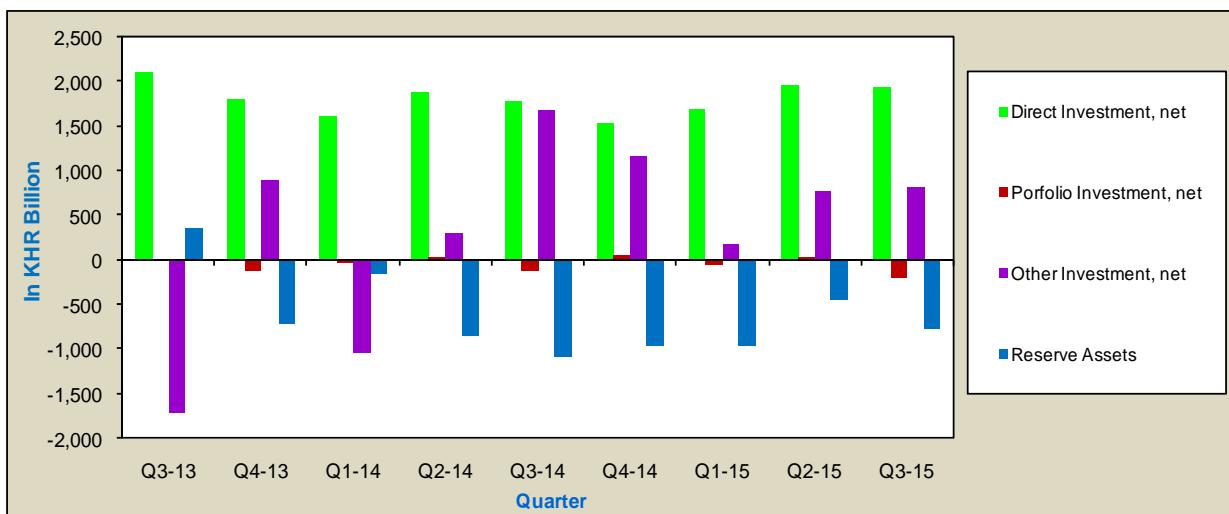


FINANCIAL ACCOUNT

The financial account recorded a net inflow of KHR 1,776 billion in the third quarter of 2015, a decrease of KHR 521 billion from the net inflow of KHR 2,297 billion in the previous quarter. The decrease in the net inflow of other investment and an increase in portfolio investment abroad were the major contributors to this decrease. Compared with the third quarter of 2014, this account recorded an increase of KHR 12 billion (0.7%).

Direct investment indicated a decrease in net inflow of KHR 9 billion (0.4) from KHR 1,953 billion in the second quarter of 2015 to KHR 1,944 billion. Direct investment in Cambodia increased by KHR 44 billion (2.2%) and KHR 200 billion (11.0%) over the previous period and the third quarter of 2014, respectively.

Figure 7: Financial Account Aggregates



Portfolio investment switched from a net inflow of KHR 25 billion in the previous quarter to a net outflow of KHR 194 billion in the third quarter of 2015. In the third quarter of 2014 there was a net outflow of KHR 114 billion.

Other investment showed a net inflow of KHR 796 billion in the third quarter of 2015, compared with a net inflow of KHR 771 billion and KHR 2,672 billion in the previous quarter and the third quarter of 2014, respectively.

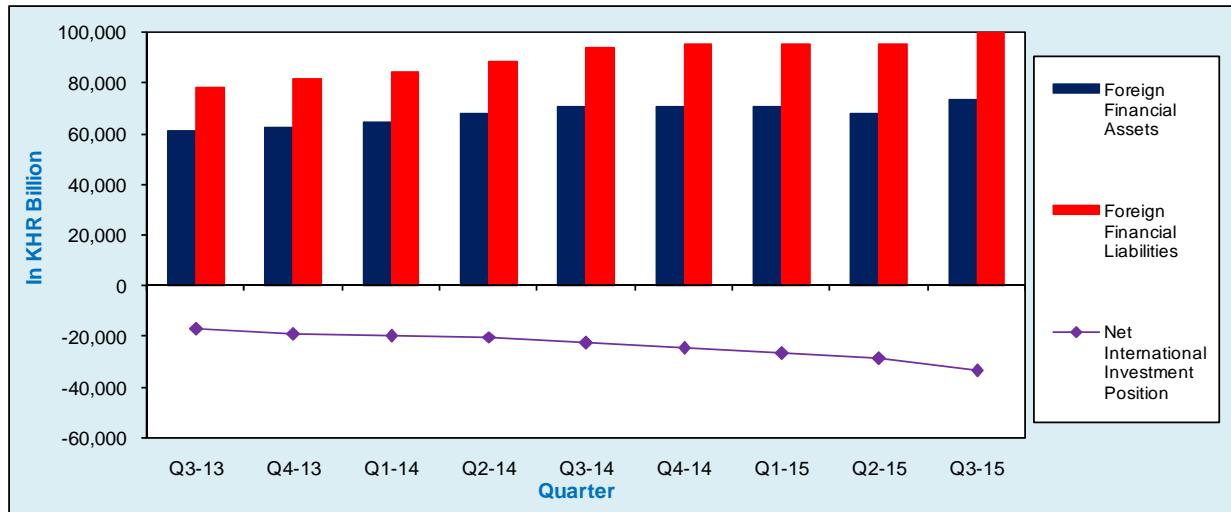
Reserve assets recorded a net outflow of KHR 771 billion in the third quarter of 2015, an increase of KHR 319 billion (70.6%) over the net outflow in the previous quarter of KHR 452 billion.

INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION

At the end of the third quarter of 2015, the Cambodia's international investment position recorded a net external liabilities of KHR 33,752 billion, compared with the net external liabilities of KHR 28,723 billion at the end of the previous quarter.

The Cambodia's external assets was KHR 71,914 billion at the end of the third quarter of 2015, a decrease of KHR 886 billion (1.2%) from the level of KHR 72,800 billion at the end of the second quarter of 2015. The decreases in the level of other investment of KHR 1,403 billion (2.8%) was the main contributor; while direct investment, portfolio investment and reserve asset recorded slightly increases.

Figure 8: International Investment Position Aggregates



Cambodia's external liabilities was a level of KHR 105,666 billion at the end of third quarter of 2015, up by KHR 4,143 billion (4.1%) from external liabilities of KHR 101,523 billion at the end of the second quarter of 2015. The increase in the Cambodia's external liabilities was primarily due to the increases in direct investment in Cambodia and other investment of KHR 2,307 billion (4%) and KHR 1,835 billion (4.1%), respectively.


CAMBODIA'S BALANCE OF PAYMENTS (In KHR Billion)

THIRD QUARTER 2015

Current Price Estimates	Q3-13	Q4-13	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	Q1-15	Q2-15	Q3-15	Percentage Change										
										Q3-15/Q2-15	Q3-15/Q3-14									
Current Account																				
Goods																				
Exports f.o.b.	7,421	6,836	7,234	7,009	7,995	7,665	7,726	8,020	10,011	24.8	25.2									
Imports f.o.b.	-9,415	-10,571	-9,648	-10,004	-11,620	-11,613	-11,274	-11,929	-12,956	8.6	11.5									
Balance on Goods	-1,994	-3,736	-2,413	-2,995	-3,624	-3,948	-3,548	-3,909	-2,946	-24.6	-18.7									
Services																				
Credits	3,274	3,877	4,187	3,474	3,559	4,163	4,388	3,653	3,784	3.6	6.3									
Debits	-1,710	-1,929	-1,855	-1,866	-1,877	-2,006	-1,764	-1,922	-2,076	8.0	10.6									
Net Services	1,564	1,948	2,332	1,608	1,682	2,157	2,623	1,731	1,708	-1.3	1.6									
Income																				
Credits	71	70	75	113	171	177	193	116	100	-14.4	-41.7									
Debits	-1,027	-954	-1,051	-1,046	-1,189	-1,097	-1,299	-1,247	-1,443	15.8	21.4									
Net Income	-955	-884	-976	-933	-1,018	-921	-1,106	-1,131	-1,344	18.9	32.0									
Current Transfers																				
Credits	508	480	657	651	736	924	1,128	1,099	981	-10.7	33.3									
Debits	-124	-115	-135	-157	-134	-147	-60	-62	-172	--	28.3									
Net Current Transfers	384	365	522	495	602	776	1,068	1,037	809	-22.0	34.4									
Current Account Balance	-1,002	-2,306	-536	-1,825	-2,359	-1,935	-962	-2,272	-1,772	-22.0	-24.9									
Capital Account																				
Credits	350	343	277	279	282	283	174	174	176	0.9	-37.6									
Debits	n.a	--	--																	
Capital Account Balance	350	343	277	279	282	283	174	174	176	0.9	-37.6									
Financial Account																				
Direct Investment, net	2,098	1,782	1,600	1,875	1,774	1,521	1,683	1,952	1,944	-0.4	9.6									
Portfolio Investment, net	10	-111	-35	22	-114	36	-47	25	-194	--	69.8									
Other Investment, net	-1,724	891	-1,043	288	1,671	1,164	167	771	796	3.2	-52.4									
Reserve Assets*	356	-721	-155	-851	-1,094	-957	-956	-452	-771	70.6	-29.5									
Financial Account Balance	740	1,841	367	1,334	2,238	1,764	848	2,297	1,776	-22.7	-20.6									
Net Errors and Omissions	-88	123	-108	212	-161	-112	-59	-199	-179	-9.8	11.5									
Net International Investment Position	-17,345	-19,290	-20,166	-20,393	-22,901	-24,745	-27,080	-28,723	-33,752	17.5	47.4									

*Includes Monetary Gold and Special Drawing Rights

Table 1: Balance of Payments Summary (In KHR Billion)

Main Components	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15
Current Account											
Goods											
Exports f.o.b.	7,421	6,836	26,309	7,234	7,009	7,995	7,665	29,904	7,726	8,020	10,011
Imports f.o.b.	-9,415	-10,571	-39,256	-9,648	-10,004	-11,620	-11,613	-42,884	-11,274	-11,929	-12,956
Balance on Goods	-1,994	-3,736	-12,947	-2,413	-2,995	-3,624	-3,948	-12,980	-3,548	-3,909	-2,946
Services											
Credits	3,274	3,877	14,064	4,187	3,474	3,559	4,163	15,384	4,388	3,653	3,784
Debits	-1,710	-1,929	-7,099	-1,855	-1,866	-1,877	-2,006	-7,605	-1,764	-1,922	-2,076
Net Services	1,564	1,948	6,965	2,332	1,608	1,682	2,157	7,779	2,623	1,731	1,708
Balance on Goods and Services	-430	-1,788	-5,982	-81	-1,387	-1,942	-1,791	-5,201	-924	-2,178	-1,237
Income											
Credits	71	70	285	75	113	171	177	535	193	116	100
Debits	-1,027	-954	-3,806	-1,051	-1,046	-1,189	-1,097	-4,384	-1,299	-1,247	-1,443
Net Income	-955	-884	-3,521	-976	-933	-1,018	-921	-3,849	-1,106	-1,131	-1,344
Current Transfers											
Credits	508	480	2,024	657	651	736	924	2,968	1,128	1,099	981
Debits	-124	-115	-493	-135	-157	-134	-147	-573	-60	-62	-172
Net Current Transfers	384	365	1,531	522	495	602	776	2,395	1,068	1,037	809
Balance on Current Account	-1,002	-2,306	-7,972	-536	-1,825	-2,359	-1,935	-6,655	-962	-2,272	-1,772
Capital Account											
Capital Transfers											
Credits	350	343	1,377	277	279	282	283	1,121	174	174	176
Debits	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Net capital transfers	350	343	1,377	277	279	282	283	1,121	174	174	176
Balance on Capital Account	350	343	1,377	277	279	282	283	1,121	174	174	176
Financial Account											
Direct Investment											
Abroad	-48	-59	-186	-47	-49	-46	-33	-175	-59	-23	-76
In Cambodia	2,146	1,841	7,541	1,647	1,924	1,820	1,554	6,945	1,742	1,976	2,020
Portfolio Investment	10	-111	-75	-35	22	-114	36	-91	-47	25	-194
Assets	10	-111	-75	-35	22	-114	36	-91	-47	25	-194
Liabilities	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other Investment	-1,724	891	814	-1,043	288	1,671	1,164	2,080	167	771	796
Assets	-2,873	-1,711	-4,344	-2,019	-638	-1,358	953	-3,063	112	-2,033	-1,466
Liabilities	1,149	2,602	5,158	977	926	3,030	211	5,143	55	2,804	2,262
Reserve Assets	356	-721	-1,447	-155	-851	-1,094	-957	-3,057	-956	-452	-771
Balance on Financial Account	740	1,841	6,646	367	1,334	2,238	1,764	5,703	848	2,297	1,776
Net Errors and Omissions	-88	123	-51	-108	212	-161	-112	-169	-59	-199	-179
Exchange Rate (KHR/USD)	4,062	4,020	4,027	3,994	4,026	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,092

Table 2: Balance of Payments-Goods Account (In KHR Billion)

Goods Account	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15
Exports f.o.b.											
General merchandises	7,387	6,799	26,167	7,192	6,974	7,961	7,626	29,752	7,684	7,985	9,974
Goods for processing	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Repairs on goods	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Goods procured in ports by carriers	34	37	142	42	35	35	39	152	42	35	36
Non-monetary gold	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Total exports f.o.b.*	7,421	6,836	26,309	7,234	7,009	7,995	7,665	29,904	7,726	8,020	10,011
Of which:											
GSP exports	6,785	5,992	23,590	6,364	6,137	7,182	6,763	26,440	6,848	7,311	9,184
Rubber and rubber products	195	205	701	127	160	98	192	577	168	162	169
Fishery products	1	2	9	2	1	1	1	5	1	1	0
Wood and wood products	69	132	312	221	182	57	30	490	44	24	19
Miscellaneous	370	506	1,696	521	528	658	678	2,392	665	522	638
Imports f.o.b.											
General merchandises	9,369	10,198	38,732	9,499	9,869	10,479	10,621	40,468	10,176	11,548	12,241
Goods for processing	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Repairs on goods	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Goods procured in ports by carriers	46	54	200	61	49	51	55	216	62	51	54
Non-monetary gold	--	319	324	88	86	1,090	936	2,200	1,036	330	662
Total imports f.o.b.*	9,415	10,571	39,256	9,648	10,004	11,620	11,613	42,884	11,274	11,929	12,956
Of which:											
Garments materials	2,832	2,480	10,016	2,330	2,705	2,612	2,732	10,382	2,489	3,309	3,325
Fuels, lubricants and related materials	1,341	1,172	4,907	1,016	1,151	1,239	1,217	4,623	1,182	1,304	1,448
Machinery and transport equipment	522	613	2,289	650	653	717	828	2,849	819	925	917
Construction materials	370	408	1,675	540	484	515	489	2,028	512	649	731
Alcoholic beverage and tobacco	187	187	662	189	223	254	242	908	264	244	270
Food	104	181	514	205	155	144	161	665	175	220	216
Fertilizers	115	132	466	149	160	203	170	682	76	221	200
Electronic products	15	19	71	31	54	38	34	157	27	38	38
Non alcoholic beverages	31	41	136	42	51	44	66	204	85	114	100
Miscellaneous	3,897	5,338	18,521	4,494	4,368	5,854	5,672	20,385	5,644	4,906	5,711
Balance on Goods	-1,994	-3,736	-12,947	-2,413	-2,995	-3,624	-3,948	-12,980	-3,548	-3,909	-2,946

*Includes coverage adjustment.

Exchange Rate (KHR/USD)	4,062	4,020	4,027	3,994	4,026	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,092
-------------------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Table 3: Balance of Payments – Services Account (In KHR Billion)

Services Account	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15
Services Credits	3,274	3,877	14,064	4,187	3,474	3,559	4,163	15,384	4,388	3,653	3,784
Transportation	311	380	1,383	457	338	372	416	1,583	482	373	393
Air transport	270	339	1,227	403	282	311	368	1,365	421	313	344
Freight	8	7	31	10	8	7	6	31	8	8	10
Passenger	200	261	929	312	209	236	287	1,045	330	238	262
Other	61	72	267	81	65	68	74	288	83	68	72
Sea transport	33	35	130	41	42	37	41	161	50	52	41
Freight	2	2	6	2	2	1	1	7	2	1	1
Passenger	1	4	6	0	0	1	0	2	0	0	--
Other	30	29	119	38	40	34	40	153	48	50	40
Freight	8	6	27	12	14	24	7	57	10	8	8
Passenger	6	3	11	5	5	6	7	24	8	8	8
Other	1	2	10	7	7	18	0	32	2		
Travel	2,524	2,971	10,710	3,222	2,567	2,790	3,344	11,923	3,492	2,954	2,940
Other services	440	526	1,971	509	569	397	402	1,878	414	326	451
Communications	51	47	233	55	62	74	95	287	90	90	85
Construction	11	8	62	15	10	10	6	41	9	10	13
Insurance	0	5	3	0	1	0	0	2	1	0	0
Financial	3	71	79	21	59	8	13	101	34	40	54
Computer and information	0	0	0	5	3	3	2	13	2	1	2
Royalties and license fees	3	3	10	3	2	3	2	11	0	0	2
Other business	225	231	1,011	313	333	204	165	1,015	129	49	119
Personal, cultural and recreational	3	3	12	4	4	4	4	15	1		
Government, n.i.e.	144	157	562	93	95	90	115	393	148	134	175
Services Debits	1,710	1,929	7,099	1,855	1,866	1,877	2,006	7,605	1,764	1,922	2,076
Transportation	901	1,034	3,855	1,057	850	883	928	3,717	910	968	1,018
Air transport	149	184	664	211	156	170	199	736	225	175	189
Freight	17	17	65	15	18	18	19	69	19	22	22
Passenger	92	120	428	144	96	109	133	482	152	110	121
Other	40	46	172	52	42	44	47	185	53	43	46
Sea transport	739	831	3,130	838	660	698	707	2,903	676	772	819
Freight	738	829	3,125	834	660	697	706	2,897	675	772	819
Passenger	2	2	4	3	0	0	1	5	0	0	0
Other	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0
Other	13	19	61	8	33	15	21	78	9	21	10
Freight	9	12	28	5	25	10	17	56	8	19	10
Passenger	4	7	28	3	9	4	4	20	1		1
Other	0	0	5	0	0	1	0	1	1	1	0
Travel	338	377	1,429	344	410	435	432	1,622	425	520	500
Other services	471	518	1,815	454	606	559	647	2,266	430	434	557
Communications	67	48	189	72	57	83	113	324	59	58	65
Construction	157	158	580	130	136	120	132	517	79	81	99
Insurance	99	107	404	105	110	110	131	455	109	119	138
Financial	18	57	118	17	10	6	1	35	6	2	3
Computer and information	2	9	19	9	10	28	110	157	64	66	104
Royalties and license fees	13	13	48	12	33	22	16	83	11	11	14
Other business	83	85	319	77	221	149	105	552	72	73	96
Personal, cultural and recreational	6	6	24	6	6	6	6	25	3	2	2
Government, n.i.e.	26	35	115	26	25	35	32	119	28	22	35
Net Services	1,564	1,948	6,965	2,332	1,608	1,682	2,157	7,779	2,623	1,731	1,708
Exchange Rate (KHR/USD)	4,062	4,020	4,027	3,994	4,026	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,092

Table 4: Balance of Payments_ Income Account (In KHR Billion)

Income Account	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15
<i>Income Credits</i>											
Compensation of employees	71	70	285	75	113	171	177	535	193	116	100
Investment income	9	9	29	9	9	13	13	45	9	9	9
Direct investment	62	61	256	66	104	157	163	490	184	107	90
Income on equity	9	9	35	9	10	10	10	39	2	3	2
Dividends and distributed profits	9	9	35	9	10	10	10	39	2	3	2
Reinvested earnings	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Income on debt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Portfolio investment	10	10	40	10	10	11	11	42	0	-	0
Income on equity	10	10	40	10	10	11	11	42	0	-	0
Income on debt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other investment	43	42	182	46	84	137	142	409	182	104	88
<i>Income Debits</i>											
Compensation of employees	1,027	954	3,806	1,051	1,046	1,189	1,097	4,384	1,299	1,247	1,443
Investment income	67	67	268	82	82	84	83	331	116	115	117
Direct investment	864	830	3,283	897	936	1,007	963	3,802	1,102	1,104	1,253
Income on equity	850	816	3,228	883	922	993	949	3,748	1,088	1,090	1,239
Dividends and distributed profits	626	595	2,366	620	629	666	691	2,606	704	719	785
Reinvested earnings	224	221	863	263	294	327	258	1,142	384	372	454
Income on debt	14	14	55	14	14	14	14	55	14	14	14
Portfolio investment	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Income on equity	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Income on debt	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other investment	96	57	255	72	28	98	52	250	82	27	74
<i>Net Income</i>	-955	-884	-3,521	-976	-933	-1,018	-921	-3,849	-1,106	-1,131	-1,344
Exchange Rate (KHR/USD)	4062	4020	4027	3994	4026	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,092

Table 5: Balance of Payments - Current Transfers Account (In KHR Billion)

	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15
Current Transfers Account											
Current Transfers Credits	508	480	2,024	657	651	736	924	2,968	1,128	1,099	981
General government	290	287	1,187	392	318	309	310	1,329	431	343	333
Other sectors	218	193	837	264	334	427	614	1,639	697	756	648
Workers' remittances	180	155	680	224	293	388	574	1,479	448	506	393
Other	39	38	157	40	41	39	39	159	248	249	254
Current Transfers Debits	124	115	493	135	157	134	147	573	60	62	172
General government	3	2	14	4	10	2	3	19	4	1	4
Other sectors	122	113	479	131	146	132	145	554	55	61	167
Workers' remittances	120	113	461	131	146	131	144	553	55	57	163
Other	2	0	18	0	0	0	0	1	0	4	4
Net Current Transfers	384	365	1,531	522	495	602	776	2,395	1,068	1,037	809
Exchange Rate (KHR/USD)	4,062	4,020	4,027	3,994	4,026	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,092

Table 6: Balance of Payments - Capital Account (In KHR Billion)

	Capital Account	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15
Capital Transfers Credits		350	343	1,377	277	279	282	283	1,121	174	174	176
General government	350	343	1,377	277	279	282	283	1,121	174	174	174	176
Debt forgiveness	4	n.a	4	n.a								
Other	346	343	1,373	277	279	282	283	1,121	174	174	174	176
Other sectors	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Migrants' transfers	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Debt forgiveness	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Capital Transfers Debits		n.a										
General government	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Debt forgiveness	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other sectors	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Migrants' transfers	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Debt forgiveness	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Net Capital Transfers	350	343	1,377	277	279	282	283	1,121	174	174	174	176
<i>Acquisition and disposal of non-produced, non-financial assets</i>												
Credits	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Debits	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Balance	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Balance on Capital Account	350	343	1,377	277	279	282	283	1,121	174	174	174	176
<i>Exchange Rate (KHR/USD)</i>	4,062	4,020	4,027	3,994	4,026	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,043	4,032

Table 7: Balance of Payments_Financial Account (In KHR Billion)

Financial Account	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15
Foreign Financial Assets	-2,555	-2,602	-6,053	-2,257	-1,516	-2,612	-1	-6,386	-949	-2,483	-2,506
Of which:											
Equity	-65	-79	-253	-64	-66	-62	-47	-239	-76	-23	-96
Debt	-2,489	-2,523	-5,800	-2,193	-1,450	-2,550	46	-6,147	-873	-2,459	-2,410
Other instruments *	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Direct investment abroad	-48	-59	-186	-47	-49	-46	-33	-175	-59	-23	-76
Equity	-48	-59	-186	-47	-49	-46	-33	-175	-59	-23	-76
Reinvested earnings	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other direct investment	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Portfolio investment	10	-111	-75	-35	22	-114	36	-91	-47	25	-194
Equity securities	-17	-20	-66	-17	-17	-17	-14	-65	-17	0	-20
Debt securities	27	-91	-9	-19	39	-97	50	-26	-30	25	-173
Other investment	-2,873	-1,711	-4,344	-2,019	-638	-1,358	953	-3,063	112	-2,033	-1,466
Trade credits	-1,205	511	-972	-445	281	-926	356	-734	-110	-276	-1,918
Loans	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Currency and deposits	-1,644	-1,741	-2,759	-575	-1,988	116	323	-2,125	-763	-1,685	625
Other assets	-23	-482	-613	-1,000	1,069	-548	274	-205	986	-72	-173
Reserve Assets	356	-721	-1,447	-155	-851	-1,094	-957	-3,057	-956	-452	-771
Monetary gold	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Special drawing rights	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Reserve position in the IMF	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Foreign exchange	356	-721	-1,447	-155	-851	-1,094	-957	-3,057	-956	-452	-771
Other claims	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Foreign Financial Liabilities	3,295	4,443	12,699	2,624	2,850	4,849	1,765	12,088	1,797	4,779	4,281
Of which:											
Equity	2,146	1,841	7,541	1,647	1,924	1,820	1,554	6,945	1,742	1,976	2,020
Debt	1,149	2,602	5,158	977	926	3,030	211	5,143	55	2,804	2,262
Other instruments *	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Direct investment in Cambodia	2,146	1,841	7,541	1,647	1,924	1,820	1,554	6,945	1,742	1,976	2,020
Equity	1,922	1,620	6,678	1,384	1,630	1,493	1,296	5,803	1,358	1,604	1,566
Reinvested earnings	224	221	863	263	294	327	258	1,142	384	372	454
Other direct investment	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Portfolio investment	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Equity securities	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Debt securities	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a	n.a
Other investment	1,149	2,602	5,158	977	926	3,030	211	5,143	55	2,804	2,262
Trade credits	-565	1,428	1,922	-711	885	1,343	98	1,615	-400	815	565
Use of Fund credit & Fund loans	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Other loans	1,149	956	2,707	1,546	-331	1,238	574	3,028	413	1,492	1,860
Currency and deposits	548	204	486	140	371	448	-461	499	42	497	-163
Other liabilities	17	15	44	1	0	0	0	1	0	0	0
Balance on Financial Account	740	1,841	6,646	367	1,334	2,238	1,764	5,703	848	2,297	1,776

*Includes Monetary Gold and Special Drawing Rights

Exchange Rate (KHR/USD)

4,062	4,020	4,027	3,994	4,026	4,060	4,070	4,038	4,043	4,056	4,092
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Table 8: INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION (In KHR Billion)

	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15
Foreign Financial Assets	60,599	61,930	61,930	64,114	67,362	70,541	70,314	67,896	72,800	71,914	
Direct investment abroad	1,857	1,889	1,889	1,949	2,014	2,086	2,118	2,135	2,238	2,278	
Portfolio investment abroad	1,793	1,880	1,880	1,929	1,924	2,064	2,024	2,042	2,084	2,267	
Other investment abroad	42,654	43,610	43,610	45,298	47,508	49,374	48,276	45,517	49,318	47,915	
Reserve assets*	14,296	14,552	14,552	14,938	15,916	17,017	17,895	18,203	19,159	19,454	
Foreign Financial Liabilities	77,944	81,220	81,220	84,280	87,755	93,443	95,059	94,977	101,523	105,666	
Direct investment in Cambodia	43,782	44,834	44,834	46,802	49,048	51,646	53,077	53,077	53,959	57,056	59,363
Portfolio investment in Cambodia	n.a										
Other investment in Cambodia	34,163	36,386	36,386	37,478	38,707	41,796	41,982	41,982	41,018	44,468	46,303
Net International Investment Position	-17,345	-19,290	-19,290	-20,166	-20,393	-22,901	-24,745	-24,745	-27,080	-28,723	-33,752

* Included Monetary Gold and Special Drawing Rights

Exchange Rate (KHR/USD)

4,076

4,098

4,076

4,076

Table 9: Gross External Debt Position_By Sector (In KHR Billion)

	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15
Gross External Debt Position											
General Government	16,146	16,783	16,783	17,176	18,148	18,048	18,923	18,923	18,412	18,879	18,825
Loans	16,146	16,783	16,783	17,176	18,148	18,066	18,923	18,923	18,412	18,879	18,825
Central Bank	426	421	421	424	426	407	403	403	397	385	391
Other debt liabilities	426	421	421	424	426	407	403	403	379	385	391
Deposit*	6,560	6,806	6,806	7,994	7,310	7,797	7,758	7,758	8,040	9,685	11,211
Currency and deposits	3,705	3,846	3,846	4,007	4,404	4,801	4,430	4,430	4,402	4,893	4,811
Loans	2,855	2,960	2,960	3,987	2,906	2,996	3,328	3,328	3,639	4,791	6,400
Other Sectors	11,031	12,376	12,376	11,884	12,822	14,647	14,897	14,897	14,186	14,565	15,512
Other financial corporations	2,648	2,689	2,689	2,887	2,881	3,483	3,423	3,423	3,292	2,865	3,057
Loans	2,648	2,689	2,689	2,887	2,881	3,483	3,423	3,423	3,292	2,865	3,057
Nonfinancial corporations	8,383	9,688	9,688	8,997	9,942	11,164	11,474	11,474	10,894	11,700	12,455
Trade credit	8,383	9,688	9,688	8,997	9,942	11,164	11,474	11,474	10,894	11,700	12,455
Direct Investment*	1,731	1,703	1,703	1,711	1,722	1,704	1,737	1,737	1,709	1,709	1,737
Debt Liabilities of DIs to Dis	1,731	1,703	1,703	1,711	1,722	1,704	1,737	1,737	1,709	1,709	1,737
Gross External Debt Position	35,894	38,089	38,089	39,189	40,429	42,603	43,719	43,719	42,745	45,222	47,676

*Taking Corporations, except the Central Bank

**Intercompany Lending

Exchange Rate USD/KHR 4,062 3,995 3,995 4,015 4,040 4,085 4,075 4,075 4,010 4,098 4,076

Table 10: Balance of Payments Ratios

	Q3-13	Q4-13	2013	Q1-14	Q2-14	Q3-14	Q4-14	2014	Q1-15	Q2-15	Q3-15
Balance of Payments Ratios											
Exports f.o.b./current account credits	65.8%	60.7%	61.6%	59.5%	62.3%	64.2%	59.3%	61.3%	57.5%	62.2%	67.3%
Imports f.o.b./current account debits	76.7%	77.9%	77.5%	76.0%	76.5%	78.4%	78.1%	77.3%	78.3%	78.7%	77.8%
Goods and services credits/GDP	69.6%	70.1%	65.7%	67.5%	61.9%	68.2%	69.8%	66.8%	64.4%	62.0%	73.3%
Goods and services debits/GDP	72.4%	81.8%	75.4%	67.9%	70.1%	79.7%	80.4%	74.5%	69.3%	73.6%	79.9%
Investment income credits/current account credits	0.5%	0.5%	0.6%	0.5%	0.9%	1.3%	1.3%	1.0%	1.4%	0.8%	0.6%
Investment income debits/current account debits	7.8%	6.5%	7.0%	7.6%	7.4%	7.5%	6.8%	7.3%	8.2%	7.5%	8.0%
Current account balance/GDP	6.5%	15.1%	13.0%	3.1%	10.8%	13.9%	11.4%	9.8%	5.1%	12.1%	9.4%
Official reserve in months of imports of goods and services	3.9	3.6	3.9	4.0	4.1	3.8	4.0	4.3	4.3	4.1	3.9
Net International Investment Position/GDP*	5.0%	12.7%	31.4%	5.2%	1.3%	14.8%	10.9%	36.5%	12.4%	8.7%	26.7%
Debt service/exports of goods and services	1.5%	1.1%	1.2%	1.3%	0.8%	1.5%	1.3%	1.2%	1.2%	0.9%	1.2%

*Calculating on a flow basis for quarterly data.

TECHNICAL NOTES

CONCEPTS AND DEFINITIONS

The balance of payments (BOP) and international investment position (IIP) statistics are compiled by the Balance of Payments Statistics Division of the Statistics Department of the National Bank of Cambodia (NBC). The statistics released in this bulletin are broadly consistent with the International Monetary Fund's (IMF) *Balance of Payments Manual, 5th Edition (BPM5)* standards. Starting from the first quarter of 2014, the data on BOP and IIP will be disseminated in local currency (in KHRbillion).

In principle, the statistics are compiled on the basis of the recommendations of the BPM5; however, in practice, because of the absence of suitable data, approximation is required for some items and classifications. Transactions are valued at market prices, wherever possible. Exports of goods are valued on free on board (f.o.b.) basis. Since the customs imports data are collected on a cost, insurance and freight (c.i.f.) basis, an adjustment factor is applied to obtain f.o.b. valuation. Exports and imports of goods are recorded at the time of crossing the customs border. Data drawn from administrative records, which are mainly for services, income and transfers, is on either a payment or an accrual basis. Similarly, financial transactions are on either a payment or an accrual basis. The recording of arrears is consistent with the BPM5 standards.

The balance of payments covers, in principle, all transactions of government, households, individuals and enterprises resident in Cambodia with nonresidents. However, within the current account, compilers have experienced problems in: covering goods that do not pass through customs; recording various services and income items that are currently compiled mainly from annual and semi-annual administrative records and less frequent surveys; and collecting information on private and official current transfer and capital transfer. Within the financial account and international investment position statement, problems exist in covering transactions and levels related to foreign direct investment and other investments by the private sector, as well as Cambodian investment abroad.

EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS

In the area of *general merchandise trade*, estimates are made for tax-free exports and duty-free imports, including informal trade. *On the export side*, the most important tax-free components are informal exports of timber and rubber, exports (principally garments) under the GSP, agricultural produce (principally fish and paddy rice), and informal re-exports to neighboring countries. Estimates of informal timber exports are based on partner country information and partial indicative data collected from the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF). Tax-free rubber and agricultural produce exports are estimated from data collected from MAFF and irregular inquiries at Customs border points. *Re-exports* are derived by applying estimated shares of particular commodities to the imports of those commodities.

Likewise, on the import side, estimates are made for the goods that enter duty-free, which are imports by government, commodity and project-aid imports, capital goods imports related to direct investment enterprises, and raw materials imports by export-oriented businesses. Informal trade estimates based on irregular inquiries are made for a range of imported goods, especially petroleum products, vehicles, electronic and white goods, and food and beverages.

SERVICES CREDITS AND DEBITS

Freight and insurance on imports are respectively estimated to be 7.2 percent and 0.8 percent of the c.i.f. value of imports. These percentages are reviewed on a regular basis and revised when appropriate. Total *freight* for imports and exports are apportioned between air and sea transportation. Freight on imports carried by nonresident airlines is estimated by applying an average freight rate per ton to the quantity of imports. Freight on exports carried by the resident airlines is estimated using the same methodology.

For *air transport*, passenger fares paid by residents to nonresident airlines are estimated based on information on the number of passengers, combined with data collected by the Ministry of Interior on the numbers of resident and nonresident arrivals and departures, an average weighted airfare, and passenger loadings by the different airlines serving Phnom Penh. Passenger fares paid by nonresidents to the resident airlines are estimated in a similar way. Other air transportation services are estimated from information provided by the resident airlines for expenditure in foreign ports and from information provided by the Civil Aviation Authority for expenditure in Cambodia by nonresident airlines. For *sea transport*, freight on imports carried by nonresident carriers is estimated by deducting freight on air imports from the estimate of freight on total imports and applying to the result of the share of nonresident shipping. Freight on exports carried by resident carriers is estimated by multiplying an average freight rate for exported goods by the proportion of the tonnage of exports estimated to be carried by residents. Other sea transportation services are estimated from information provided by resident shipping agents and port authorities.

For *travel credits*, separate estimates are made for expenditures by gamblers, tourists, business travelers and the expatriate staff of international agencies. For tourists and business travelers, information on the number of arrivals is combined with information on the length of stay and the average pattern of expenditure collected from the Ministry of Tourism and travel agents. For short-term employees of international organizations in Cambodia and employees of aid agencies, estimates are based on the number of such staff and the pattern of expenditure. For *travel debits*, estimates are based on the number of departing residents, their estimated length of stay abroad and their pattern of expenditure. While separate business and personal travel estimates are made, no distinction is made between business and personal travel in the published series.

Other services included as credit entries: receipts from nonresident telecommunication enterprises for telecommunication services provided in Cambodia, based on data obtained from Ministry of Post and Telecommunications (MPT); estimated expenditures in Cambodia by embassies of foreign governments on rent and purchases of services, based on an inquiry from embassies; estimates of personal, cultural and recreational services; estimates of facilitation fees and other miscellaneous services; and expenditure in Cambodia by diplomatic missions. Included as debit entries are: payments to nonresident telecommunication enterprises by MPT; estimates of royalties and license fees paid; estimated payments to nonresident contractors providing construction services on projects that are funded by development assistance transfers (estimated with other aid-related transactions—see *current transfers*); estimates of personal, cultural and recreational services; estimates of net insurance paid to nonresident insurers on imports and other non-life risks incurred in Cambodia (obtained from insurance enterprises); service charges on official debt and annual membership assessment paid to the IMF; operational leasing charges paid to nonresidents by resident transport operators; estimated lease payments on buildings by Cambodian embassies abroad; estimates of management fees; and expenditures by the Cambodian Government on maintaining its representation abroad and travel abroad by officials (information from Government accounts).

INCOME CREDITS AND DEBITS

Compensation of employees is estimated based on data collected from foreign embassies and government accounts. Estimates of *direct investment income credits* are based on imputed income from direct investment abroad by resident foreign expatriates and wealthy Cambodians (mainly in housing) and direct investment in enterprises abroad. Estimates of *direct investment income debits* are compiled directly using data collected from the commercial banks and from Council for the Development of Cambodia(CDC) for other enterprises. Estimates of interest payments are derived from NBC and the commercial banks' data. *Portfolio investment income credits* are estimated based on dividend and interest assumptions applied to estimates of portfolio investment abroad by expatriates and wealthy Cambodians residing in Cambodia. *Portfolio investment income debits* are estimated as zero due to new operation of security markets in Cambodia and unavailability of data. *Other investment income* is estimated using a range of data sources.

CURRENT TRANSFERS CREDITS AND DEBITS

Data on current transfers is collected from the CDC and government accounts. Additionally, estimates are made for *family support and workers' remittances* received from nonresidents.

CAPITAL ACCOUNT

Data on *official debt forgiveness* is collected from debt management records maintained by the Ministry of Economy and Finance (MEF). No data are available on private sector debt forgiveness. Data on other capital transfers are collected from the CDC.

FINANCIAL ACCOUNT

Outward *direct investment* is assumed to be small and is estimated based on information on resident foreign expatriates and wealthy Cambodians (mainly in housing) and direct investment in enterprises abroad. Estimates for inward direct investment are based on data collected from the commercial banks and the CDC. *Outward portfolio investment* is based on estimates of investments in marketable securities by foreign expatriates and wealthy Cambodians residing in Cambodia. Inward portfolio investments are assumed to be negligible and are not measured. Data on *other investment* transactions is measured from several sources including MEF, NBC and commercial banks. Data on *reserve assets* is derived from the monetary survey. Estimates of *exceptional financing* are based on data collected from MEF.

INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION AND EXTERNAL DEBT

International investment position statistics are compiled using a variety of methods. *Outward direct investment* estimates are based largely on the estimation model discussed above, supplemented by information from the media and other sources on direct investment in enterprises abroad. *Inward direct investment* is estimated directly from source data. *Portfolio investment* by Cambodian residents abroad is also estimated based on the estimation model described above. Portfolio investment in Cambodia is estimated as zero due to new operation of security market and unavailability of data. *Other investment* estimates are derived from several sources. Trade credits and debits estimates are based on export and import data. Estimates of banks' foreign assets and liability are based on data collected by NBC. The estimation model described above, is also used to estimate other investment abroad. *Reserve assets* are estimated from data provided by the International Monetary Fund.

External debt estimates are compiled from a range of data sources including: records of the MEF and NBC; balance sheet reports submitted by the commercial banks; and surveys

conducted by CDC. Private external debt not publicly guaranteed includes: loans to foreign direct investors, together with inter-company account indebtedness, for items such as imports, management fees, accounting fees, other service fees, and interest and dividends; and loans to Cambodian enterprises. The former are included with other direct investment capital and not with external debt, with the result that data on these loan liability is not separately identified. Data on loan liability of Cambodian enterprises to their foreign creditors is compiled from CDC data. Loans to domestic banks are estimated directly from the balance sheet data submitted to NBC.

DISSEMINATION AND REVISIONS

Annual statistics are published in NBC's annually and semi-annually reports (normally in the June issue after the reference year), and annual as well as quarterly statistics are published in the Fund's *Balance of Payments Statistics Yearbook (BOPSY)*. The coverage, definitions and classifications used in these presentations are identical, and the data is presented in KHR billion.

The BOP and IIP statistics are routinely subject to revisions due to the ongoing improvements in data sources and compilation methods. The revisions policy of NBC is to incorporate any significant revisions to the statistics as soon as possible and to make the revised statistics available to data users on a timely basis. While every effort is made to ensure consistency between the BOP statistics and the comparable national accounts aggregates produced by the National Institute of Statistics (NIS), the ability of NBC to incorporate revised data at a later stage than the NIS can result in differences between the two sets of statistics.

អីនធិ៍នៃគេហទំនាក់ទំនង

INTERNET

: www.nbc.org.kh គឺជាគេហទំនាក់ទំនងសំខាន់សារជាតិនៃកម្ពុជា ។ ទិន្នន័យប្លើក្នុងគេហទំនាក់ទំនងនឹងទិន្នន័យប្លើក្នុងប្រព័ន្ធទិន្នន័យតាមចនាបែលមាន ។ បើសពីនេះទៀត គេហទំនាក់ទំនង គឺជាតិតាមដឹកជញ្ជូនដែលបានប្រព័ន្ធទិន្នន័យសង្គមនៃការចេញផ្សាយចុងក្រាយបង្ហាគ ។

www.nbc.org.kh is the NBC website. The website new data and metadata are progressively being added to the database, as resources permit. This website is the best place to start for access to summary data from the latest publications.

បណ្តុះបណ្តាល

REFERENCE LIBRARY

: ឯកសារពោះពុម្ពផ្សាយរបស់ជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា មួយចំនួនភាពរកបានសម្រាប់ប្រើប្រាស់នៅមជ្ឈមណ្ឌលសេវាតំបន់ស្តីពីនៃវិទ្យាសាស្ត្រជាតិស្តីពី ។

A range of NBC reference publications are available for use by data users at the NIS Data User's Service Center.

សេវាតំនើន

INFORMATION SERVICE

: បុគ្គលិករបស់នាយកដ្ឋានស្តីពី នៃជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា អាជីវកម្មចង្វាយបង្ហាញ ប្រើប្រាស់អ្នកប្រើប្រាស់ក្នុងការស្វែងរកទិន្នន័យតាមព្រមរករារ ។ ការពោះពុម្ពផ្សាយរបស់ជនាគារជាតិនៃកម្ពុជា អាជីវកម្មរបាយការណ៍ ហើយសេវាដំប្រើប្រាស់អាជីវកម្មបច្ចេកទេស ។ ចំពោះសេវាទិន្នន័យពីសេសដែរទៀតក៏អាចរកបានដឹងដែរ តាមរយៈការមកជូនព្រឹត្តិប្រព័ន្ធដោយត្រាល ។

The Statistics Department staff at NBC can assist users in addressing their data requirements. NBC publications are available for sale and subscription services can be arranged. Other special data services are also available, on a user pays basis.

គេសយដ្ឋានជំនាញទំនាក់ទំនង

CONTACT DETAILS

ជាភាសាអាគាសនៃកម្ពុជា

NATIONAL BANK OF CAMBODIA

នាយកដ្ឋានស្តីពី

Statistics Department

ប្រអប់សំបុត្រលេខ ២៥

P.O. Box 25

ទីតាំងលេខ ២២-២៤ មហាវិថីព្រះនរោត្តម រាជធានីភ្នំពេញ-កម្ពុជា

#22-24 Preah Norodom Boulevard, Phnom Penh, Cambodia

អ៊ីម៉ែល : info@nbc.org.kh

E-mail : info@nbc.org.kh

ទូរសព្ទ : (៨៥៥) ២៣ ៧២២ ៥៦៣ – ១១១៨

Telephone : (855) 23 722 563 – 1118

ទូរសព្ទ : (៨៥៥) ២៣ ៩២៦ ១១១

Faxsimile : (855) 23 426 117

ISSN 2074-5699

តម្លៃ : ១៥.០០០ រៀល (មួយក្នុងប្រាំពាណ់រៀល)
Price: KHR 15,000 (Fifteen Thousand Riels)

ជាទិន្នន័យ ជាភាសាអាគាសនៃកម្ពុជា

Produced by the National Bank of Cambodia